Bruksanvisning

TVÄTTMASKIN

SV

SV **Svenska, 1**

FI **Suomi, 15**

DK **Dansk, 29**

NO **Norsk, 43**

XWE 81683

Innehållsförteckning

Installation, 2-3
Uppackning och nivellering
Anslutningar av vatten och el
Första tvättcykeln
Tekniska data

Underhåll och skötsel, 4
Avstängning av vatten och el
Rengöring av tvättmaskinen
Rengöring av tvättmedelslådan
Skötsel av trumman
Rengöring av pumpen
Kontrollera vatteninloppsslangen

Säkerhetsföreskrifter och råd, 5
Säkerhet i allmänhet
Kassering
Manuell öppning av lucka

Beskrivning av tvättmaskinen, 6-7
Kontrollpanel
Display

Hur ett tvättprogram startas, 8

Program och tillval, 9-10
Programtabell
Tillval
Push & Wash

Tvättmedel och tvättgods, 11-12
Tvättmedelsfack
Blekningscykel
Förbered tvättgodset
Speciella program
Balanseringssystem för lasten

Fel och åtgärder, 13

Service, 14

INDESIT

Installation

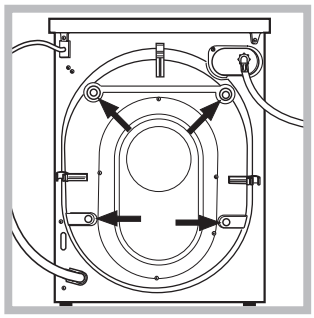
SV

! Det är viktigt att förvara denna bruksanvisning så att den alltid finns till hands. Vid försäljning, överlåtelse eller flytt ska du försäkra dig om att bruksanvisningen förblir tillsammans med tvättmaskinen så att den nye ägaren kan ta del av dess information och varningar.
! Läs noggrant anvisningarna: Det finns viktig information angående installation, användning och säkerhet.

Uppackning och nivellering

Uppackning

1. Ta ur tvättmaskinen ur förpackningen.
2. Kontrollera att tvättmaskinen inte skadats under transporten. Om det skulle finnas skador ska du inte ansluta den utan kontakta återförsäljaren.



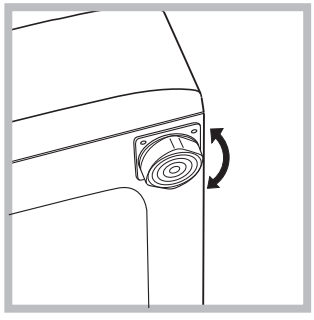
3. Ta bort de 4 skruvarna, som skyddat maskinen under transporten, samt gummidelen med dess avståndsbricka, som sitter på bakstycket (*se figur*).

4. Stäng igen hålen med de medföljande plastpluggarna.
5. Spar alla delar: Om tvättmaskinen måste flyttas ska de monteras tillbaka.

! Emballagematerialet ska inte användas som leksaker för barn.

Nivellering

1. Installera tvättmaskinen på ett hårt och jämnt underlag utan att stödja den mot väggar, möbler eller annat.

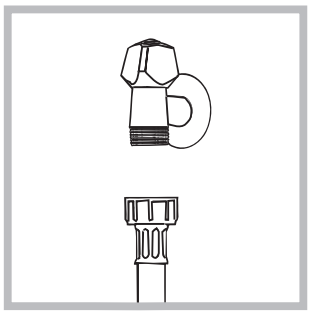


2. Om golvet inte skulle vara fullständigt plant kan ojämnheten kompenseras genom att de främre fötterna dras åt eller lossas *(se figur).* Lutningsvinkeln, mätt på arbetsplanet, får inte överstiga 2°.

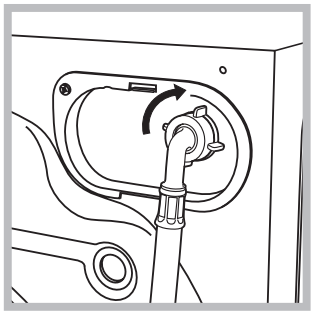
En ordentligt utförd nivellering ger maskinen stabilitet och hindrar uppkomsten av vibrationer, buller samt att maskinen flyttar sig under användningen. Om golvet har heltäckningsmatta eller en annan matta ska fötterna justeras på så sätt att det finns tillräckligt utrymme under tvättmaskinen för ventilationen.

Anslutningar av vatten och el

Anslutning av vatteninloppsslangen



1. Anslut inloppslangens ände och skruva fast den på en kallvattenkran som har en öppning med 3/4 gasgänga *(se figur).*
Innan du ansluter slangen ska du låta vattnet rinna tills det är helt klart.



2. Anslut inloppsslangen till tvättmaskinen genom att skruva fast den till det avsedda vattenuttaget i den bakre delen uppe till höger *(se figur)*.

3. Se till att slangen inte har några veck eller är hopklämd.

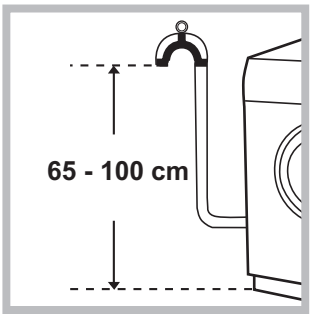
! Kranens vattentryck måste befinna sig inom de värden som finns i tabellen över Tekniska Data *(se sidan intill).*

! Om längden på inloppsslangen inte är tillräcklig ska du vända dig till fackhandeln eller en auktoriserad tekniker.

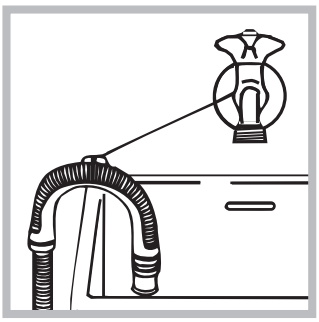
! Använd aldrig begagnade slangar.

! Använd slangarna som följer med maskinen.

Anslutning av avloppsslangen



Anslut avloppsslangen, utan att böja den, till en avloppsledning eller ett väggavlopp som är placerat på en höjd mellan 65 och 100 cm från marken,



eller lägg den i ett handfat eller ett badkar och bind fast den bifogade skenan till kranen (*se figur*). Den fria slangänden får inte vara nedsänkt i vatten.

! Vi avråder från att använda förlängningsslangar; om det ändå skulle vara nödvändigt måste förlängningsslangen ha samma diameter som originalslangen och den får inte vara längre än 150 cm.

Elektrisk anslutning

Innan du sätter i kontakten i uttaget ska du försäkra dig om att:
- Vägguttaget är jordanslutet och i enlighet med gällande standard.
- Uttaget klarar maskinens maxeffekt som anges i tabellen över Tekniska Data *(se intill).*
- Spänningstillförseln befinner sig inom de värden som anges i tabellen över Tekniska Data (*se intill*).
- Uttaget passar ihop med tvättmaskinens stickkontakt. Om det inte förhåller sig på detta vis ska du byta ut uttaget eller kontakten.

! Tvättmaskinen får inte installeras utomhus, inte ens om installationsplatsen skyddas av ett tak, eftersom det är mycket farligt att utsätta den för regn och oväder.

! När tvättmaskinen har installerats ska strömuttaget vara lättåtkomligt.

! Använd inte skarvsladdar eller grenuttag.

! Kabeln ska inte böjas eller klämmas.

! Driftsladden får endast bytas ut av behöriga tekniker.

OBS! Företaget avsäger sig allt ansvar om dessa föreskrifter inte respekteras.

Första tvättcykeln

Efter installationen, innan du börjar använda maskinen, ska du köra en tvättcykel med tvättmedel men utan tvättgods, genom att ställa in programmet “AUTO RENGÖRING” *(se “Rengöring av tvättmaskinen”).*

Tekniska data	
Modell	XWE 81683
Mått	Bredd 59,5 cm Höjd 85 cm Djup 60,5 cm
Kapacitet	Från 1 till 8 kg
Elektriska anslutningar	Se märkskylten med tekniska egenskaper som sitter på maskinen.
Vattenanslutningar	Max. tryck 1 MPa (10 bar) Min. tryck 0,05 MPa (0,5 bar) Trummans kapacitet 62 liter
Centrifugeringshastighet	Upp till 1600 varv/min
Kontrollprogram enligt standard 1061/2010 och 1015/2010	Program 8; Bomull Standard 60°C. Program 9; Bomull Standard 40°C.
CE	Denna apparat överensstämmer med följande EU-direktiv: - 2004/108/EG (Elektromagnetisk kompatibilitet) - 2012/19/EU (WEEE) - 2006/95/EG (Lågspänningsdirektiv).

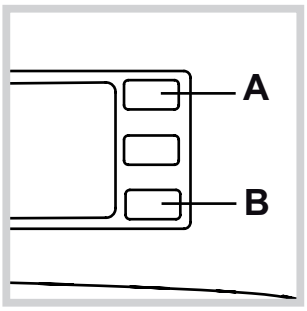
Underhåll och skötsel

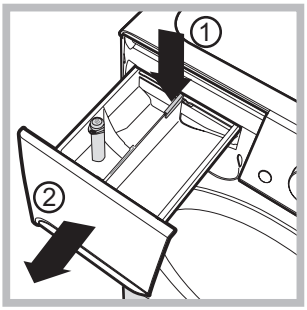
SV

Avstängning av vatten och el
- Stäng av vattenkranen efter varje tvätt. På så sätt begränsas slitaget av tvättmaskinens vattensystem och risken för läckage undviks.
- Ta ur kontakten ur uttaget när du gör rent tvättmaskinen och under underhållsingreppen.

Rengöring av tvättmaskinen
- De yttre delarna och gummidelarna kan göras rent med en trasa indränkt med ljummen tvållösning. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.
- Tvättmaskinen är försedd med ett "AUTO RENGÖRING" program för de invändiga delarna. Detta program ska köras **utan någon typ av last i trumman**.

Tvättmedel (med en mängd på 10 % av rekommenderad mängd för mycket smutsiga plagg) eller specifika tillsatser kan användas som tvätthjälpmedel i engöringsprogrammet. Det rekommenderas att köra rengöringsprogrammet var 40:e tvättcykel. För att starta programmet, tryck samtidigt ned knapparna **A** och **B** i 5 sek *(se figuren).* Programmet startar automatiskt och varar cirka 70 minuter. För att avbryta programmet, tryck på knappen START/PAUSE.



Rengöring av tvättmedelslådan


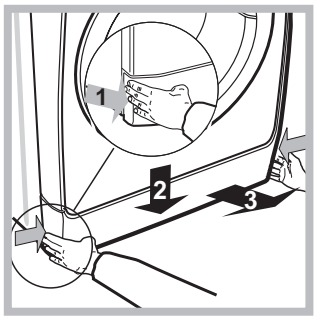
Dra ut facket genom att trycka på tungan (1) och dra det utåt (2) *(se figuren).* Tvätta det under rinnande vatten. Denna rengöring ska utföras ofta.

Skötsel av trumman
- Lämna alltid luckan på glänt för att hindra att dålig lukt bildas.

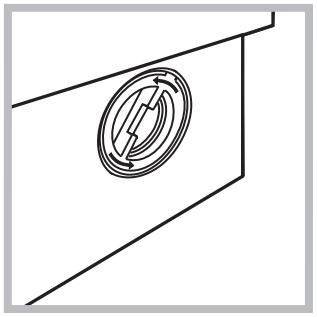
Rengöring av pumpen
Tvättmaskinen är försedd med en självrengörande pump som inte behöver något underhåll. Det kan dock hända att små föremål (mynt, knappar) faller ned i förkammaren, som skyddar pumpen, och som är placerad i dess nedre del.

! Försäkra dig om att tvättcykeln är avslutad och ta ur kontakten.

För att komma åt förkammaren:



1. Ta bort skyddspanelen på tvättmaskinens framsida genom att trycka mot mitten. Tryck sedan nedåt på båda sidorna och dra ut panelen *(se figurer).*



2. Lossa locket genom att vrida det moturs (*se figur*)*:* Det är normalt att lite vatten rinner ut.

3. Gör rent insidan noggrant.
4. Skruva tillbaka locket.
5. Montera tillbaka panelen, och försäkra dig om att krokarna förts in i de avsedda hålen, innan du skjuter den mot maskinen.

Kontrollera vatteninloppsslangen
Kontrollera inloppsslangen minst en gång om året. Om den har sprickor eller skåror ska den bytas ut: Under tvättcyklerna kan plötsliga brott uppstå på grund av det starka trycket.

! Använd aldrig begagnade slangar.

Säkerhetsföreskrifter och råd

INDESIT

SV

! Tvättmaskinen har utarbetats och tillverkats i överensstämmelse med internationell säkerhetsstandard. Dessa säkerhetsföreskrifter bifogas av säkerhetsskäl och ska läsas noggrant.

Säkerhet i allmänhet

- Denna utrustning har tillverkats för att endast användas i hemmet.
- Denna utrustning kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatta fysiska, sensorisk eller mentala förmågor eller med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas av eller har instruerats på ett lämpligt sätt angående en säker användning av utrustningen och förstår riskerna i samband med användningen. Barn får inte leka med utrustningen. Rengörings- och underhållsmomenten får inte utföras av barn utan en vuxens tillsyn.
- Rör inte i tvättmaskinen om du är barfota eller med fuktiga händer eller fötter.
- Ta inte ut stickkontakten ur vägguttaget genom att dra i elkabeln. Ta istället tag i stickkontakten.
- Öppna inte tvättmedelsfacket när maskinen är igång.
- Rör inte avloppsvattnet eftersom det bli vara mycket varmt.
- Öppna aldrig luckan med våld: Säkerhetsmekanismen som skyddar mot att den öppnas ofrivilligt kan skadas.
- I händelse av fel ska du aldrig utföra ingrepp på inre mekanismer för att utföra reparationer.
- Kontrollera alltid att inga barn närmar sig maskinen då den är igång.
- Under tvättcykeln blir luckan varm.
- Om tvättmaskinen måste flyttas ska detta ske med försiktighet och av minst två eller tre personer. Detta ska inte göras av en enda person eftersom maskinen är mycket tung.
- Innan du lägger in tvätten ska du kontrollera att trumman är tom.

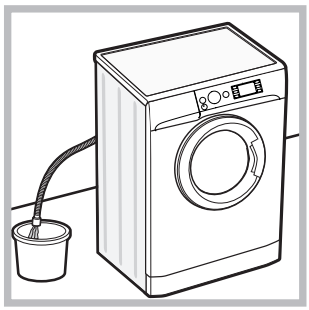
Kassering

- Kassering av emballagematerial:
  Respektera gällande lokala föreskrifter, på så sätt kan emballaget återanvändas.
- EU-direktivet 2012/19/EU angående avfall från elektriska och elektroniska produkter, förutser att hushållsprodukter inte kasseras tillsammans med de vanliga hushållssoporna. De kasserade apparaterna måste samlas upp separat för att optimera återvinningen av materialet som ingår i apparaten och förhindra potentiella skador på hälsan och miljön. Den överkryssade papperskorgen som sitter på alla produkter påminner om att produkten ska sopsorteras.

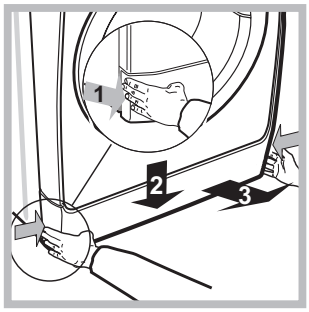
  För ytterligare information angående korrekt kassering av hushållsmaskiner kan du vända dig till din lokala sopstation eller återförsäljare.

Manuell öppning av lucka

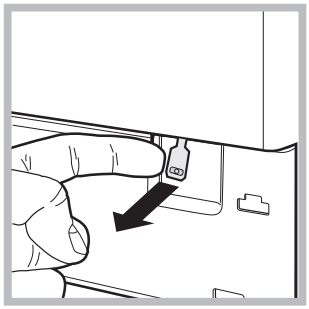
Om det inte går att öppna luckan på grund av strömavbrott och du vill ta ut tvätten för att hänga den, gör på följande sätt:

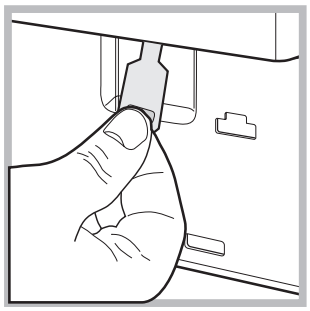


1. Dra ut stickkontakten ur strömuttaget.
2. Kontrollera att vattennivån i maskinen är lägre än lucköppningen. Töm i annat fall ut vattnet genom avloppsslangen i en hink, se *figuren*.



3. Ta bort skyddspanelen på tvättmaskinens framsida (*se figur*).





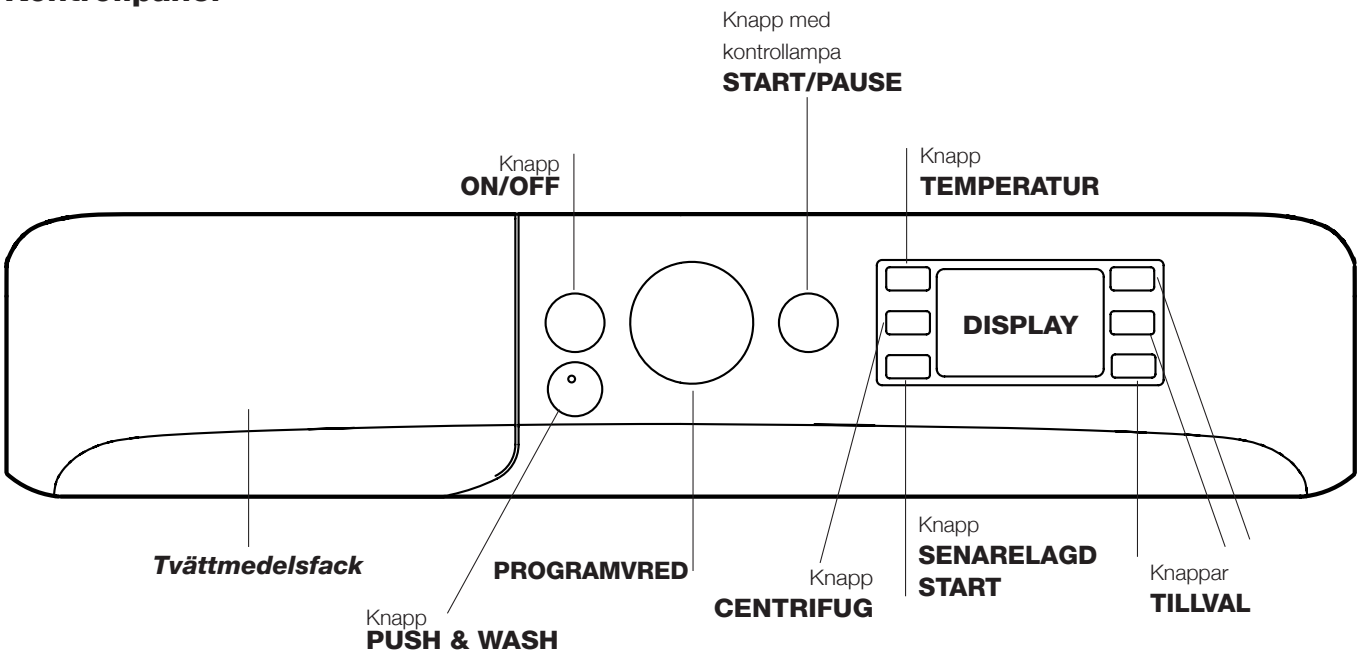
4. Dra fliken som indikeras i figuren utåt tills dragstången av plast lossnar från spärren. Dra sedan dragstången nedåt tills ett “klick” hörs, som betyder att luckan har lossats.

5. Montera tillbaka panelen, och försäkra dig om att krokarna förts in i de avsedda hålen, innan du skjuter den mot maskinen.

Beskrivning av tvättmaskinen

SV

Kontrollpanel



Tvättmedelsfack: För att fylla på tvättmedel och tillsatser (*se "Tvättmedel och tvättgods"*).

Knapp **ON/OFF** ⏻**:** Tryck kort på knappen för att sätta på eller stänga av maskinen. Kontrollampan START/PAUSE som blinkar långsamt grön indikerar att maskinen är tillslagen. För att stänga av tvättmaskinen under tvättprogrammet, tryck ned knappen en längre stund (cirka 3 sek.). Maskinen stängs inte av om knappen trycks ned kort eller av misstag.
Om maskinen stängs av under pågående tvättning, annulleras tvättningen.

Knapp **PUSH & WASH:** *(se "Program och tillval").*

PROGRAMVRED: För att ställa in önskat program (se "*Programtabell*").

Knappar **TILLVAL:** För att välja de tillval som finns tillgängliga. Kontrollampan för det valda tillvalet förblir tänd.

Knapp **TEMPERATUR** °C**:** Tryck på denna knapp för att sänka eller utesluta temperaturen. Värdet visas på displayen.

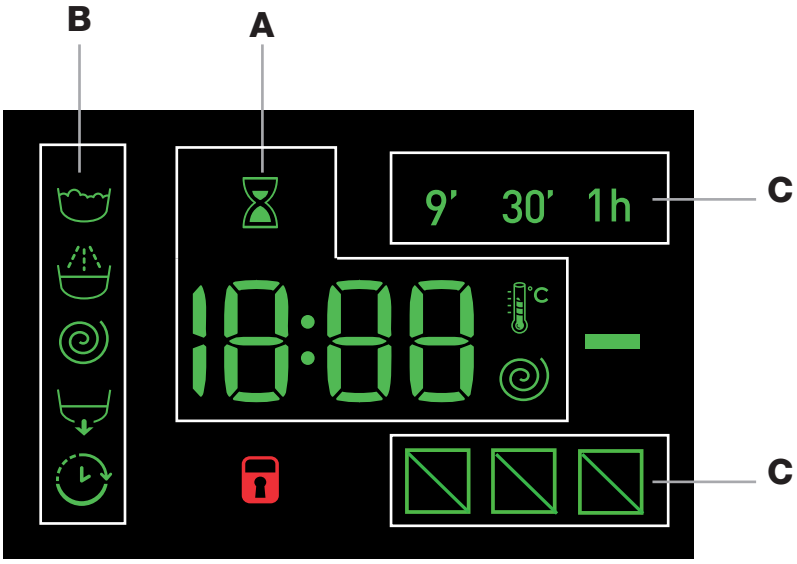
Knapp **CENTRIFUG** ◎**:** Tryck på denna knapp för att minska eller utesluta centrifugeringen fullständigt. Värdet visas på displayen.

Knapp **SENARELAGD START** 🕒**:** Tryck på denna knappen för att ställa in en senarelagd start för valt program. Senareläggningen visas på displayen.

Knapp med kontrollampa **START/PAUSE** ▷⏸: När den grön kontrollampan blinkar långsamt, tryck på knappen för att starta en tvättning. När programmet har startat lyser kontrollampan med fast sken. För att avbryta tvättprogrammet, tryck åter på knappen. Kontrollampan blinkar brunt. Om symbolen 🔒 inte är tänd kan luckan öppnas. Tryck åter på knappen för att återstarta tvättningen från den punkt där den har avbrutits.

Standby-läge
Denna tvättmaskin överensstämmer med ny lagstiftning om energibesparing och är försedd med ett självavstängningssystem (standby) som aktiveras 30 minuter efter att maskinen inte längre används. Tryck kort på ON/OFF -knappen och vänta tills maskinen startar på nytt.

Display



Displayen är användbar när maskinen programmeras och ger mycket information.

I området **A** visas tidslängden för de olika programmen som kan användas och återstående tid för pågående tvättcykel, Om en SENARELAGD START har ställts in visas hur lång tid som återstår innan programmet startas.
Genom att trycka på respektive knapp visas dessutom maskinens maximivärden för centrifugeringshastighet och temperatur baserat på inställt program och senaste valda värden, om de är kompatibla med valt program.
Timglaset blinkar när maskinen bearbetar data baserad på valt program. Efter max. 10 minuter sedan starten, slutar att blinka och definitiv återstående tid visas. 1 minut efter att den återstående tiden har visats försvinner timglassymbolen.

I avsnittet **B** visas tvättfaserna för valt program. När programmet har startats visas pågående tvättfas.

- Tvättning
- Sköljning
- Centrifugering
- Tömning

Tänd symbol “SENARELAGD START” indikerar att displayen visar värdet för inställd “Senarelagd start”.

I avsnitt **C** finns tre nivåer för tvättillvalen.

Kontrollampa för **Låst lucka**
Tänd symbol indikerar att luckan är låst. För att undvika skador är det nödvändigt att vänta tills symbolen slocknar innan luckan öppnas.
För att öppna luckan under pågående tvättprogram, tryck på knappen START/PAUSE. Om symbolen LUCKLÅS inte visas kan luckan öppnas.

Hur ett tvättprogram startas

SV

Snabb programmering

1. **LÄGG I TVÄTTEN.** Öppna luckan. Lägg i tvätten. Se till att inte överskrida mängden tvätt som anges i programtabellen på nästa sida.

2. **DOSERA TVÄTTMEDLET.** Dra ut tvättmedelsfacket och häll i tvättmedlet i de därtill avsedda facken, som beskrivs i *"Tvättmedel och tvättgods".*

3. **STÄNG LUCKAN.**

4. Tryck på knappen "PUSH & WASH" för att starta tvättprogrammet.

Traditionell programmering

1. **SÄTTA PÅ MASKINEN.** Tryck på knappen ⏻. Kontrollampan START/PAUSE blinkar långsamt grön.

2. **LÄGG I TVÄTTEN.** Öppna luckan. Lägg i tvätten. Se till att inte överskrida mängden tvätt som anges i programtabellen på nästa sida.

3. **DOSERA TVÄTTMEDLET.** Dra ut tvättmedelsfacket och häll i tvättmedlet i de därtill avsedda facken, som beskrivs i *"Tvättmedel och tvättgods".*

4. **STÄNG LUCKAN.**

5. **VÄLJ PROGRAM.** Välj önskat program med PROGRAMVREDET. En temperatur och ett centrifugeringsvarvtal är förknippade med programmet. Dessa kan dock ändras. På displayen visas programmets tidslängd.

6. **GÖRA ÄNDRINGAR I TVÄTTPROGRAMMET.** Tryck på därtill avsedda knappar:

   Ändra temperaturen och/eller centrifugeringen. Maskinen väljer automatiskt max. temperatur och centrifugering för inställt program eller de senast valda inställningarna om de är kompatibla med valt program. Tryck på knappen för att stegvis minska temperaturen ned till kallt vatten "OFF". Tryck på knappen för att stegvis minska centrifugeringen tills den stängs av "OFF". Om knapparna trycks ned ännu en gång återgår värdena till maximivärdena.
   ! Undantag: Om programmet 8 väljs kan temperaturen ökas till 90°.

   Inställning av en senarelagd start.
   För att ställa in en senarelagd start för valt program, tryck på denna knapp tills önskad fördröjningstid visas. När detta tillval är aktivt, visas symbolen på displayen. För att ta bort den senarelagda starten, tryck på knappen tills texten "OFF" visas på displayen.

   Ändra programmets inställningar.
   - Tryck på denna knapp för att aktivera tillvalet. Knappens kontrollampa tänds.
   - Tryck åter på knappen för att koppla från tillvalet och respektive kontrollampa släcks.

   ! Om valt tillval inte är kompatibelt med inställt program, blinkar kontrollampan och tillvalet aktiveras inte.
   ! Om valt tillval inte är kompatibelt med ett tidigare inställt program, blinkar en lampa och en ljudsignal hörs (3 pip) och endast det andra tillvalet aktiveras. Kontrollampan för tillvalet tänds.
   ! Rekommenderad last och/eller programmets tidslängd kan variera för de olika tillvalen.

7. **STARTA PROGRAMMET.** Tryck på knappen START/PAUSE. Respektive kontrollampa lyser med grön fast sken och luckan låses (symbolen LÅST LUCKA visas). För att ändra ett tvättprogram under pågående tvättprogram, **avbryt tvättprogrammet** med knappen START/PAUSE (kontrollampan START/PAUSE blinkar långsamt brunt).Välj sedan önskat program och tryck åter på knappen START/PAUSE.
   För att öppna luckan under pågående tvättprogram, tryck på knappen START/PAUSE. Om symbolen LUCKLÅS inte visas kan luckan öppnas. Tryck åter på knappen START/PAUSE för att återstarta programmet från den punkt där det har avbrutits.

8. **PROGRAMMETS SLUT.** Texten "**END**" visas på displayen. När symbolen LUCKLÅS inte visas kan luckan öppnas. Öppna luckan, töm ut tvätten och stäng av maskinen.

! Om du vill stänga av ett tvättprogram som redan har startats, tryck länge på knappen ⏻. Programmet avbryts och maskinen stängs av.

Program och tillval

SV

Programtabell

Program	Beskrivning av programmet	Max. temp. (°C)	Max. hastighet (varv/min)	Tvättmedel och tillsatser: Fördiskning	Tvättning	Sköljmedel	Blekmedel	Max. last (kg)	Restfuktighet %	Energiförbrukning kWh	Total vattenanvändning lt	Programmets längd
	Special											
1	**Sport Light**	30°	600	-	●	●	-	4	-	-	-	60’
2	**Mörkt**	30°	800	-	●	●	-	5	-	-	-	80’
3	**Luktborttagande** (Bomull)	60°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	120’
3	**Luktborttagande** (Syntet)	40°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	105’
4	**Fintvätt**	30°	0	-	●	●	-	1	-	-	-	80’
5	**Ylle:** För ylle, kashmir o.s.v.	40°	800	-	●	●	-	2	-	-	-	85’
6	**Täcken:** för plagg som är stoppade med gåsdun.	30°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	100’
	Standard											
7	**Bomull med förtvätt:** Extremt smutsig vittvätt.	90°	1600	●	●	●	-	8	44	2,80	105	210’
8	60°C **Bomull Standard 60° (1):** Mycket smutsig tålig vit- och kulörtvätt.	60° (Max. 90°)	1600	-	●	●	-	8	44	1,04	55	225’
9	40°C **Bomull Standard 40° (2):** Lätt smutsig vittvätt och ömtåliga färger.	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,87	81	190’
10	**Syntet:** Mycket smutsig tålig kulörtvätt.	60°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,86	47	115’
10	**Syntet (3):** Lättsmutsad tålig kulörtvätt.	40°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,60	51	105’
11	**Kulörtvätt**	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,89	80	105’
	Eco & Snabbt											
12	**Bomull Standard 20°:** Lätt smutsig vittvätt och ömtåliga färger.	20°	1600	-	●	●	-	8	-	-	-	185’
13	**Eco Syntet**	20°	800	-	●	●	-	8	-	-	-	120’
14	**Snabbt**	-	800	-	-	●	-	1,5	-	-	-	9’
14	**Snabbt**	30°	800	-	●	●	-	3,5	80	0,18	43	30’
14	**Snabbt**	60°	1000	-	●	●	-	8	-	-	-	60’
	Tillval											
	Sköljning/Blekmedel	-	1600	-	-	●	●	8	-	-	-	55’
	Centrifugering + Tömning	-	1600	-	-	-	-	8	-	-	-	25’

Programmets tidslängd som anges på displayen eller i bruksanvisningen är en uppskattad tid baserad på standardförhållanden. Effektiv tid kan variera beroende på ett stort antal faktorer såsom inloppsvattnets temperatur och tryck, omgivningstemperatur, mängd tvättmedel, mängd och typ av last, lastens jämvikt samt tillval som har valts.

1) Tvättprov har utförts i enlighet med standard 1061/1061: Ställ in programmet 8 med en temperatur på 60 °C.
Detta program är avsett för normalt smutsig bomullstvätt som kan tvättas i 60°C och är det snålaste programmet vad gäller energi och vatten. Den verkliga tvättemperaturen kan skilja sig från den som anges.

2) Tvättprov har utförts i enlighet med standard 1061/1061: Ställ in programmet 9 med en temperatur på 40 °C.
Detta program är avsett för normalt smutsig bomullstvätt som kan tvättas i 40°C och är det snålaste programmet vad gäller energi och vatten. Den verkliga tvättemperaturen kan skilja sig från den som anges.

För alla Test Institutes:
2) Långt bomullsprogram: Ställ in programmet 9 med en temperatur på 40 °C.
3) Långt syntetsprogram: Ställ in programmet 10 med en temperatur på 40 °C.

Tillval

! Om valt tillval inte är kompatibelt med inställt program, blinkar kontrollampan och tillvalet aktiveras inte.
! Om valt tillval inte är kompatibelt med ett tidigare inställt program, blinkar en lampa och en ljudsignal hörs (3 pip) och endast det andra tillvalet aktiveras. Kontrollampan för tillvalet tänds.

Snabbt

Vid den första nedtryckningen tänds symbolen 9’, vid den andra nedtryckningen symbolen 30’ och den tredje symbolen 1h. Vid den fjärde nedtryckningen tänds symbolen 9’.

Snabbt programslut

Om du trycker ned denna knapp under vissa villkor när ett tvättprogram körs, avslutas tvättprogrammet på endast 20’ om det är nödvändigt. En kort sköljning genomförs och en max. centrifugering på 800 varv (eller mindre om den minska manuellt under inställningen av programmet). I detta läge blir tvätt- och sköljresultatet något sämre. Efter att knappen har tryckts ned tänds respektive lampa för att indikera sköljfasen. Om den valda temperaturen är 40° eller höger och/eller knappen trycks ned under programmets startfas, varar tillvalet “Snabbt programslut” längre tid för att tillåta en lämplig sköljning så att inte tygerna skadas. I detta läge blinkar lampan för sköljfasen och lampan för tvättningen fortsätter att lysa tills nödvändiga aktiveringsförhållanden har uppfyllts. Om den återstående tiden för tvättprogrammet är mindre än 20 minuter, inaktiveras tillvalet.

Antifläck

Med detta tillval kan du välja typen av smuts för att anpassa programmet optimalt för att ta bort fläckarna.
Olika typer av smuts:
- **Mat**, för fläckar såsom t.ex. livsmedel och dryck.
- **Arbete**, för fläckar såsom t.ex. fett och bläck.
- **Utomhus**, för fläckar såsom t.ex. lera och gräs.

! Tidslängden för tvättprogrammet varierar beroende på smutstypen som väljs.

Push & Wash

Med denna funktion kan du starta ett tvättprogram även när maskinen är avstängd utan först behöva trycka på ON/OFF-knappen eller behöva trycka på någon knappen eller vred efter att maskinen har startats (i annat fall inaktiveras Push & Wash-programmet). För att starta Push & Wash-programmet, tryck ned knappen i 2 sekunder. Tänd lampa indikerar att programmet har startats. Tvättprogrammet är idealiskt för kläder av bomull och syntet. Programmet fungerar med en temperatur på 30° och en max. centrifugeringshastighet på 1200 varv/min. Max. last 4 kg. (Programmets längd 50').

Hur fungerar det?

1. Lägg i tvätten (kläder av bomull och/eller syntet) och stäng luckan.
2. Häll i tvättmedel och sköljmedel.
3. Starta programmet genom att trycka ner Push & Wash-knappen i 2 sekunder. Respektive lampa lyser grönt och luckan låses (symbolen låst lucka är tänd).

OBS! När tvättprogrammet startas med Push & Wash-knappen, aktiveras en automatisk cykel som rekommenderas för bomull och syntet och som inte kan modifieras. Inga ytterligare tillval kan ställas in för detta program.
För att öppna luckan under det automatiska programmet, tryck på START/PAUSE-knappen. Om symbolen låst lucka är släckt kan luckan öppnas. Tryck igen på START/PAUSE-knappen för att starta om programmet från den punkt där det har avbrutits.

4. I slutet av programmet tänds lampan END.

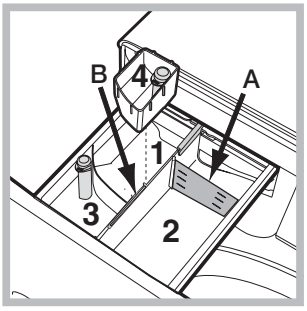
Tvättmedel och tvättgods

INDESIT

SV

Tvättmedelsfack

Ett gott tvättresultat beror även på att tvättmedlet doseras korrekt: en överdriven dosering innebär inte att tvätten blir renare utan orsakar istället att tvättmaskinen får beläggningar och att miljön förorenas.
! Använd inte tvättmedel avsett för handtvätt eftersom dessa bildar för mycket lödder.
! Använd tvättmedel i pulverform för vita bomullsplagg, för förtvätt och vid tvättprogram över 60 °C.
! Följ anvisningarna som anges på tvättmedelsförpackningen. Dra ut tvättmedelsfacket och fyll på tvättmedel och tillsatser enligt följande.



Fack 1: Tvättmedel för förtvätt (pulver)
Kontrollera att inte tilläggsfacket 4 är isatt innan du fyller på tvättmedel.
Fack 2: Tvättmedel (i pulver eller flytande form)
Vid användning av flytande tvättmedel rekommenderas att använda den medföljande skiljväggen **A** för en korrekt dosering. Sätt tillbaka skiljeväggen i urtaget **B** vid användning av pulvertvättmedel.
Fack 3: Tillsatser (sköljmedel, o.s.v.)
Sköljmedlet ska inte överstiga "max"-nivå som anges på mittappen.
Tilläggsfack 4: Blekmedel

Blekningscykel

Sätt i det medlevererade tilläggsfacket **4** i fack **1**. lekmedlet får inte överstiga "max"-nivån som anges på mittappen. Vid blekning, häll i blekmedel i tilläggsfacket **4** och ställ in programmet.
! Traditionellt blekmedel används för vita tåliga material, medan skonsamt blekmedel används för färgade textilier, syntetmaterial och ylle.

Förbered tvättgodset

- Dela upp tvätten beroende på:
  - typ av material / symbolen på etiketten.
  - färgerna: Separera färgade plagg från vita.
- Töm fickorna och kontrollera knapparna.
- Överskrid inte de angivna värdena, som avser vikten för torr tvätt: se "*Programtabell*".

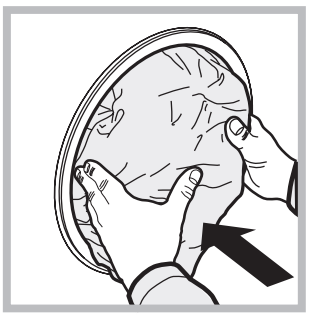
Hur mycket väger tvätten?

1 lakan 400-500 g
1 örngott 150-200 g
1 bordsduk 400-500 g
1 morgonrock 900-1 200 g
1 handduk 150-250 g

Speciella program

Sport (program **1**) är särskilt avsett för att tvätta lätt smutsiga sportkläder (overaller, strumpor o.s.v.). För att uppnå bästa resultat rekommenderas att inte överstiga max. last som anges i *"Programtabell"*. Det rekommenderas att använda flytande tvättmedel och en dos som är lämplig för halv last.
Mörkt: använd program **2** för tvätt av mörka plagg. Programmet är anpassat för att färgen på plaggen inte ska blekas alltför snabbt. För bästa möjliga resultat rekommenderas att använda flytande tvättmedel för tvätt av mörka plagg.
Luktborttagande: använd program **3** för tvätt av kläder som luktar illa (t.ex. rök, svett, frityr). Programmet är framtaget för att tvätta bort dålig lukt samtidigt som det är skonsamt mot tygets fibrer. Det rekommenderas att tvätta syntetplagg eller blandade plagg i 40° och tåliga bomullsplagg i 60°.
Fintvätt: använd program **4** för tvätt av kläder som är mycket ömtåliga. Det rekommenderas att vända avigsidan utåt innan kläderna tvättas. För bästa möjliga resultat rekommenderas att använda flytande tvättmedel för ömtåliga plagg.
Ylle- ***Woolmark Apparel Care - Blue:***
tvättprogrammet "Ylle" på denna tvättmaskin har godkänts av Woolmark Company för tvätt av ullplagg märkta med etiketten "endast handtvätt", förutsatt att tvättningen görs enligt anvisningarna på plagget och instruktionera som tillhandahålls från tvättmaskinstillverkaren. (M1127)

Täcken: för att tvätta plagg med gåsdunsstoppning och duntäcken för dubbelsäng eller enkelsäng (som inte överstiger 3,5 kg), kuddar och vindjackor, använd det därtill avsedda program **6**. Det rekommenderas att vika in kanterna på dunplagg när de läggs in i tvättrumman *(se figurer)* och inte överstiga ¾ av trummans volym.
För en optimal tvättning rekommenderas att använda flytande tvättmedel som doseras i tvättmedelslådan.



Kulörtvätt: använd program **11** för tvätt av ljusa plagg. Programmet är anpassat för att bibehålla färgernas lyster med tiden.

Bomull Standard 20° (program **12**) idealisk för tvätt med smutsig bomull. Den goda prestandan, även med kallt vatten (jämförbar med tvätt på 40°), garanteras av en mekanisk rörelse som arbetar med olika hastighetsvariationer med upprepade nära liggande toppar.
Eco Syntet (program **13**): idealisk för blandad tvätt (bomull och syntet) som är medelsmutsig. Den goda prestandan, även med kallt vatten, garanteras av en mekanisk rörelse som arbetar med olika hastighetsvariationer med mellanlånga och bestämda intervaller.
Snabbt (program **14**) kan användas för att ställa in tidslängden för behandlingen av plaggen från 9' till 1h. Genom att trycka på respektive "Snabbt "-knapp kan du variera programmets tidslängd mellan 9' (uppfräschning), 30' (tvätt) och 1h (tvätt). Programmet 9' fräschar upp kläderna genom att endast använda sköljmedel. **Det rekommenderas att inte använda tvättmedel för detta program**. Programmet 30' är framtaget för att snabbt tvätta lätt smutsade plagg på 30° (inte ylle och sidan) med en max. last på 3 kg. Programmet varar endast 30 minuter och på detta sätt sparas både energi och tid. Programmet "1h" är framtaget för att tvätta tåliga och medelsmutsiga bomullsplagg i 60° på en timme. För syntetplagg eller blandade plagg rekommenderas att sänka temperaturen till 40°.

Balanseringssystem för lasten

För att undvika överdrivna vibrationer fördelar maskinen lasten på ett jämnt sätt före varje centrifugering. Det sker genom att ett antal rotationer utförs i följd med en hastighet som är något högre än tvätthastigheten. Om lasten trots upprepade försök inte fördelas perfekt, kör maskinen en centrifugering med lägre hastighet än vad som var avsett. Vid mycket stor obalans utför tvättmaskinen fördelningen av tvätten i stället för centrifugeringen. För främja en god fördelning av lasten och balansera den korrekt, rekommenderas att blanda stora och små plagg.

Fel och åtgärder

INDESIT

SV

Den kan hända att maskinen inte fungerar. Innan du ringer till Kundservice (*se Service*) ska du kontrollera att det inte rör sig om ett problem som kan åtgärdas på ett enkelt sätt med hjälp av följande lista.

Fel:	Möjliga orsaker/Åtgärd:
Tvättmaskinen går inte att sätta på.	• Kontakten är inte ordentligt isatt eller inte isatt alls i uttaget. • Det saknas ström i bostaden.
Tvättcykeln startar inte.	• Luckan är inte ordentligt stängd. • Knappen ON/OFF har inte tryckts in. • Knappen START/PAUSE har inte tryckts in. • Vattenkranen är inte öppen. • En senare starttid har ställts in.
Tvättmaskinen tar inte in vatten (på display texten "H2O").	• Vatteninloppsslangen är inte ansluten till kranen. • Slangen är böjd. • Vattenkranen är inte öppen. • Det saknas vatten i bostaden. • Vattentrycket är inte tillräckligt. • Knappen START/PAUSE har inte tryckts in.
Tvättmaskinen tar in och tömmer ut vatten oavbrutet.	• Avloppsslangen har inte installerats på en höjd mellan 65 och 100 cm från marken (*se "Installation"*). • Avloppsslangens ände är nedsänkt i vatten (*se "Installation"*). • Väggutloppet har inget luftutsläpp. Om problemet kvarstår efter dessa kontroller ska du stänga av vattenkranen och tvättmaskinen samt kontakta servicetjänsten. Om din bostad ligger högst upp i ett hus kan häverteffekter uppstå som gör att tvättmaskinen tar in och tömmer vatten oavbrutet. För att lösa detta problem finns särskilda hävertventiler att köpa som förhindrar denna effekt.
Tvättmaskinen tömmer inte eller centrifugerar inte.	• Programmet saknar tömning: med vissa program måste tömningen startas manuellt. • Avloppslangen är böjd (*se "Installation"*). • Avloppsledningen är tilltäppt.
Tvättmaskinen vibrerar mycket under centrifugeringen.	• Trumman har inte lossats ordentligt vid installationen (*se "Installation"*). • Tvättmaskinen står inte plant (*se "Installation"*). • Tvättmaskinen är inträngd mellan möbler och väggar (*se "Installation"*).
Tvättmaskinen läcker vatten.	• Vatteninloppsslangen är inte ordentligt åtskruvad (*se "Installation"*). • Tvättmedelsfacket är igensatt (för rengöring *se "Underhåll och skötsel"*). • Avloppslangen är inte ordentligt fastsatt (*se "Installation"*).
Lamporna för "Tillval" och START/PAUSE blinkar snabbt och displayen visar en felkod (t.ex.: F-01, F-..).	• Stäng av maskinen och dra ur stickkontakten ur vägguttaget. Vänta cirka 1 minut och sätt sedan på maskinen igen. Om felet kvarstår, ring teknisk assistans.
De bildas för mycket lödder.	• Tvättmedlet är inte avsett för maskintvätt (det måste vara märkt med texten "för tvättmaskin", "för hand och i maskin", eller liknande). • För stor mängd tvättmedel har doserats.
Push & Wash aktiveras inte.	• Efter att maskinen har startats har ett annat kommando än Push & Wash aktiverats. Stäng av maskinen och tryck på Push & Wash-knappen.
Programmet pågår mycket kortare tid.	• Tillvalet "Snabbt programslut" har aktiverats.

Service

SV

Innan du kallar på Servicetjänsten:
- Kontrollera om du kan åtgärda felet på egen hand (*se "Fel och åtgärder"*);
- Starta programmet igen för att kontrollera om problemet är löst;
- Om problemet kvarstår, kontakta serviceverkstaden.

! Anlita aldrig obehöriga tekniker.

Uppge:
- Typ av fel;
- Maskinmodell (Mod.);
- Serienummer (S/N).

Denna information hittar du på typskylten som sitter på tvättmaskinens bakstycke och på framsidan efter att luckan har öppnats.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 1061/2010

Varumärke	INDESIT
Modell	XWE 81683X WSSS EU
Kapacitet i kg bomull	8.0
Energieffektivitetsklass på en skala mellan A + + + (låg förbrukning) till G (hög förbrukning)	A+++
Energiförbrukning per år i kWh [1)]	193.0
Energiförbrukning av standard progrogrammet bomull 60 ° C vid full belastning i kWh [2)]	1.044
Ergiförbrukning av standard programmet bomull 60 ° C vid dellast i kWh [2)]	0.715
Energiförbrukning av standard programmet 40 ° C bomull vid dellast i kWh [2)]	0.644
Strömförbrukning i avstängt läge i W	0.5
Strömförbrukning av-på-läget i W	8.0
Vattenförbrukningen per år i liter [3)]	11594
Centrifugerings effekt på en skala från G (lägsta effekt) till A (max effekt)	A
Maximal centrifugeringshastighet uppnås [4)]	1600
Restfuktighet [5)]	44%
Programtid för "standard bomull 60 ° C" vid full belastning i minuter.	225
Programtid för "standard bomull 60 ° C" vid dellast i minuter	165
Programtid för "standard 40 ° C bomull" vid dellast i minuter	155
Varaktighet vid på-läge i minuter	30
Buller i dB (A) re 1 pW tvätt [6)]	52
Buller i dB (A) re 1 pW centrifugering [6)]	85

[1)] Standard bomull 60 ° C" vid full-och dellast och "standard 40 ° C bomull" vid dellast är standard tvättprogrammen som informationen på etiketten och i informationsbladet avser. Standard bomull 60 ° C och standard 40 ° C bomull är lämpliga att rengöra normalt smutsig bomulls tvätt och är de mest effektiva programmen i form av kombinerad energi-och vattenförbrukning. Dellast är halva maskinens tvättkapacitet.

[2)] Baserat på 220-standard tvättprogram för bomull 60 ° C och 40 ° C vid full-och dellast, och lågenergilägen. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur maskinen används.

[3)] Baserat på 220-standard tvättprogram för bomull 60 ° C och 40 ° C vid full-och dellast. Faktisk vattenförbrukning beror på hur apparaten används.

[4)] För standard 60 ° C vid full och dellast eller 40 ° C dellast som är lägre

[5)] Uppnås för bomull 60 ° C vid full-och dellast eller 40 ° C vid dellast som är högre.

[6)] Baserat på tvätt och centrifugeringsfaser för standard programmet bomull 60 ° C vid full last.

Käyttöohjeet

PYYKINPESUKONE

FI

Suomi

XWE 81683

Yhteenveto

Asennus, 16-17
Pakkauksen purku ja vaakatasoon asettaminen
Vesi- ja sähköliitännät
Ensimmäinen pesujakso
Tekniset tiedot

Huolto ja hoito, 18
Veden ja sähkövirran poissulkeminen
Pyykinpesukoneen puhdistaminen
Pesuainelokerikon puhdistus
Rummun hoito
Pumpun puhdistus
Veden tuloletkun tarkistaminen

Varotoimia ja suosituksia, 19
Yleinen turvallisuus
Hävittäminen
Luukkuoven manuaalinen avaaminen

Pyykinpesukoneen kuvaus, 20-21
Ohjauspaneeli
Näyttö

Miten toteuttaa pesujakso, 22

Ohjelmat ja lisätoiminnot, 23-24
Ohjelmataulukko
Pesun lisätoiminnot
Push & Wash

Pesuaineet ja pyykit, 25-26
Pesuainelokerikko
Valkaisujakso
Pyykin valmistelu
Erityisohjelmat
Lastin tasapainotusjärjestelmä

Häiriöt ja korjaustoimet, 27

Huoltoapu, 28

INDESIT

Asennus

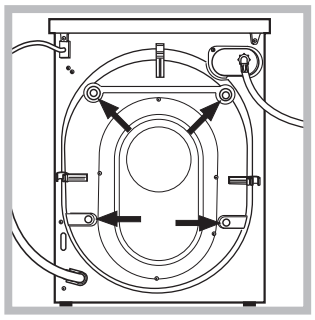
FI

! On tärkeää säilyttää huolella tämä ohjekirjanen, jotta sitä voidaan tutkia tarvittaessa. Myytäessä, luovutettaessa tai muuton yhteydessä varmista, että se pysyy yhdessä pyykinpesukoneen kanssa, jotta myös uusi omistaja voi tutustua toimintaan ja vastaaviin varoituksiin.
! Lue ohjeet huolellisesti: niissä on tärkeitä tietoja asennuksesta, käytöstä ja turvallisuudesta.

Pakkauksen purku ja vaakatasoon asettaminen

Pakkauksen purkaminen

1. Poista pyykinpesukone pakkauksestaan.
2. Tarkista, että pyykinpesukone ei ole kärsinyt vahinkoja kuljetuksen aikana. Mikäli se on vahingoittunut, älä suorita liitäntöjä ja ota yhteys jälleenmyyjään.



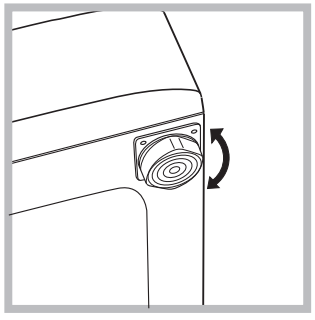
3. Poista 4 kuljetuksen suojaruuvia ja tiiviste vastaavan välikappaleen kanssa, jotka sijaitsevat takaosassa (*katso kuvaa*).

4. Sulje reiät toimitetuilla muovitapeilla.
5. Säilytä kaikki osat: mikäli pyykinpesukonetta tulee kuljettaa, ne tulee asentaa takaisin.

! Pakkaukset eivät ole lasten leluja.

Vaakatasoon asettaminen

1. Asenna pyykinpesukone tasaiselle ja kovalle lattialle siten, että se ei kosketa seiniin, huonekaluihin tai muihin esineisiin.

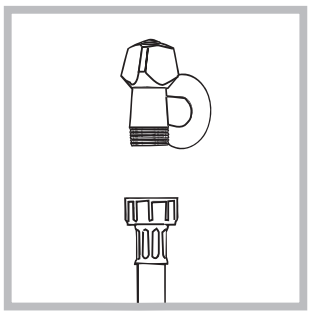


2. Jos lattia ei ole täysin tasainen, sen epätasaisuudet tulee tasoittaa ruuvaten kiinni tai auki etujalkoja *(katso kuvaa);* kallistuman kulma työskentelytasolta mitattuna ei saa olla yli 2°.

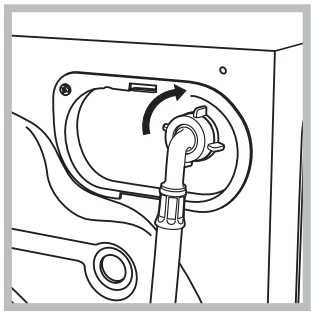
Huolellinen vaaitus antaa vakautta koneelle sekä estää tärinää, meluisuutta ja koneen liikkumista toiminnan aikana. Mikäli asennat koneen kokolattiamaton tai muun maton päälle, säädä tukijalat siten, että pesukoneen alle jää riittävä tila tuulettumiselle.

Vesi- ja sähköliitännät

Veden tuloletkun liittäminen



1. Liitä tuloletku ruuvaten se kylmävesihanaan, jonka suuaukossa on ¾" putkikierteet *(katso kuvaa)*. Ennen liitäntää anna veden juosta, kunnes se kirkastuu.



2. Liitä tuloletku pyykinpesukoneeseen ruuvaten se kiinni asiaankuuluvaan koneen takana oikeassa yläkulmassa olevaan vesiliittimeen *(katso kuvaa)*.

3. Ole varovainen, jotta letku ei taitu tai joudu puristuksiin.

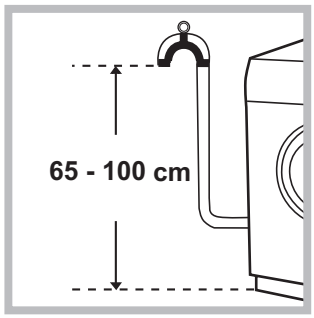
! Hanan vedenpaineen tulee olla Teknisten tietojen taulukossa esitettävien arvojen mukainen *(katso viereistä sivua).*

! Jos tuloletkun pituus ei ole riittävä, käänny erikoisliikkeen tai alan ammattilaisen puoleen.

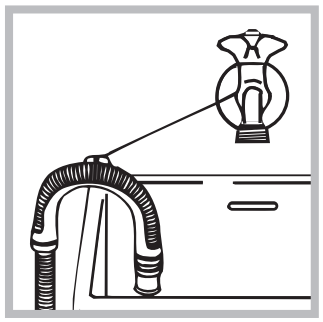
! Älä koskaan käytä käytettyjä letkuja.

! Käytä koneen mukana toimitettuja letkuja.

Veden poistoletkun liittäminen



Liitä poistoletku lattiaviemäriin tai 65 - 100 cm:n korkeudella olevaan seinäviemäriin välttäen ehdottomasti taittamasta sitä;



tai aseta se pesualtaan tai kylpyammeen laidalle kiinnittäen toimitettu ohjain vesihanaan (*katso kuvaa*). Poistoletkun vapaa pää ei saa jäädä veden alle.

! Älä mielellään käytä jatkoletkuja; jos niiden käyttö on välttämätöntä, käytä halkaisijaltaan alkuperäisen kokoista ja korkeintaan 150 cm mittaista jatkoletkua.

Sähköliitäntä

Ennen pistokkeen työntämistä pistorasiaan varmista, että:
- pistorasia on maadoitettu ja että se on lain vaatimusten mukainen;
- pistorasia kestää koneen tehon enimmäiskuormituksen, joka on annettu Teknisten tietojen taulukossa *(katso viereen);*
- syöttöjännite sisältyy arvoihin, jotka on annettu Teknisten tietojen taulukossa (*katso viereen*);
- pistorasia on yhteensopiva pesukoneen pistokkeen kanssa. Päinvastaisessa tapauksessa vaihda pistorasia tai pistoke.

! Pesukonetta ei saa asentaa ulos edes silloin, kun asennustila on suojattu katoksella, koska on hyvin vaarallista jättää pesukone alttiiksi sateelle ja ukkosenilmalle.

! Pesukoneen asentamisen jälkeenkin pistorasian tulee olla helposti saavutettavissa.

! Älä käytä jatkojohtoja ja liitinkappaleita.

! Johtoa ei saa taittaa tai se ei saa joutua puristuksiin.

! Sähköjohdon vaihto tulee antaa tehtäväksi ainoastaan valtuutetuille teknikoille.

Varoitus! Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat yllä olevien ohjeiden laiminlyönnistä.

Ensimmäinen pesujakso

Asennuksen jälkeen ennen varsinaista käyttöä tulee suorittaa yksi pesujakso pesuaineen kanssa ilman pyykkiä asettaen ohjelma ”Auto Puhdistus” (*katso “Pyykinpesukoneen puhdistaminen”*).

Tekniset tiedot	
Malli	XWE 81683
Mitat	leveys cm 59,5 korkeus cm 85 syvyys cm 60,5
Täyttömäärä	1 - 8 kg
Sähköliitännät	Katso koneessa olevaa teknisten tietojen tietolaattaa.
Vesiliitännät	maks. Vedenpaine 1 MPa (10 bar) min. vedenpaine 0,05 MPa (0,5 bar) rummun tilavuus 62 litraa
Linkousnopeus	1600 kierr./min saakka
Testiohjelmat direktiivien 1061/2010 ja 1015/2010 mukaisesti	Ohjelma 8; 60°C:n vakiopuuvillaohjelma. Ohjelma 9; 40°C:n vakiopuuvillaohjelma.
CE 	Tämä kodinkone on seuraavien Euroopan yhteisön direktiivien vaatimusten mukainen: - 2004/108/CE (Sähkömagneettinen yhteensopivuus) - 2006/95/CE Pienjännite) - 2012/19/EU (WEEE)

Huolto ja hoito

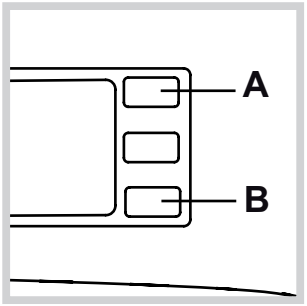
FI

Veden ja sähkövirran poissulkeminen

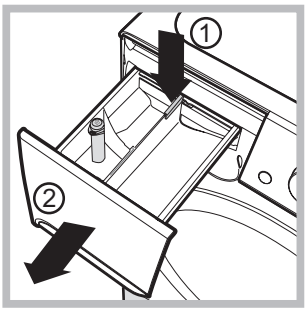
- Sulje vesihana jokaisen pesun jälkeen. Täten vähennetään pesukoneen vesilaitteiden kulumista ja estetään vuotovaara.
- Irrota sähköpistoke konetta puhdistaessasi ja huoltotoimenpiteiden ajaksi.

Pyykinpesukoneen puhdistaminen

• Ulkoiset ja kumiset osat voidaan puhdistaa rievulla, joka huuhdellaan lämpimän veden ja saippuan muodostamassa liuoksessa. Älä käytä liuottimia tai hankaavia aineita.
• Pyykinpesukoneessa on erityinen sisäisten osien puhdistusta varten suunniteltu ohjelma: ”Auto Puhdistus” Ohjelma tulee suorittaa **rumpu tyhjänä**.
Parhaan lopputuloksen saat kun käytät kyseisen puhdistusohjelman apuaineina pesuainetta (noin 10 % määrästä, joka suositellaan likaisille pyykeille) ja erityisiä lisäaineita pyykinpesukoneen puhdistusta varten.
Puhdistusohjelma suositellaan suoritettavaksi joka 40 pesujakson jälkeen.
Ohjelman kytkemiseksi päälle paina samanaikaisesti painikkeita **A** ja **B** noin 5 sekuntia *(katso kuvaa).*
Ohjelma käynnistyy automaattisesti ja se kestää noin 70 minuuttia. Jakson pysäyttämiseksi paina painiketta START/PAUSE.



Pesuainelokerikon puhdistus



Lokerikon poistamiseksi paina vipua (1) ja vedä se ulospäin (2) *(katso kuvaa).*
Pese se juoksevan veden alla; tämä puhdistus tulee suorittaa säännöllisesti.

Rummun hoito

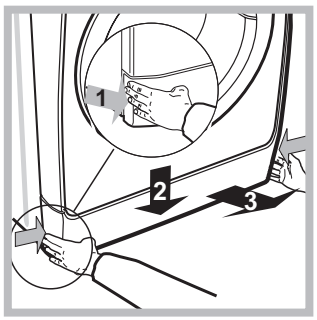
• Jätä aina luukku hieman auki, jotta vältetään pahan hajun muodostuminen.

Pumpun puhdistus

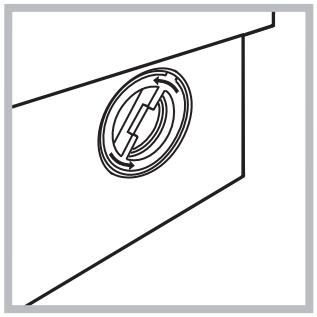
Pyykinpesukone on varustettu itsestään puhdistuvalla pumpulla, joka ei tarvitse huoltoa. Voi kuitenkin tapahtua, että pienet esineet (rahat, napit) putoavat pumppua suojaavaan eteiseen, joka sijaitsee tämän alapuolella.

! Varmista, että pesujakso on päättynyt ja irrota pistoke.

Eteisen saavuttamiseksi:



1. poista koneen etupuolella oleva suojapaneeli painaen keskikohtaa kohden, työnnä sitten alaspäin molemmilta laidoilta ja vedä se pois *(katso kuvaa).*



2. ruuvaa irti kansi kiertäen sitä vastapäivään (*katso kuvaa*)*:* on normaalia, että tulee ulos hieman vettä.

3. puhdista sisäpuoli huolellisesti;
4. ruuvaa kansi takaisin paikalleen;
5. asenna suojapaneeli takaisin paikalleen varmistaen ennen sen työntämistä konetta kohti, että olet työntänyt koukut asiaankuuluviin reikiin.

Veden tuloletkun tarkistaminen

Tarkista tuloletku vähintään kerran vuodessa. Jos siinä on havaittavissa halkeamia tai säröjä, se tulee vaihtaa: pesun aikana kova paine voi aiheuttaa yllättävän halkeamisen.

! Älä koskaan käytä käytettyjä letkuja.

Varotoimia ja suosituksia

FI

! Pesukone on suunniteltu ja valmistettu kansainvälisiä turvallisuusvaatimuksia vastaavaksi. Nämä varoitukset toimitetaan turvallisuussyistä ja ne tulee lukea huolellisesti.

Yleisturvallisuus

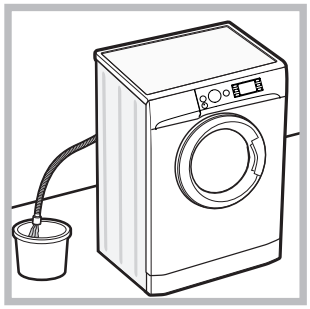
- Tämä laite on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistien toimintakyky on alentunut, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa huolto- ja puhdistustoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Ainoastaan aikuisten tulee käyttää tätä pyykinpesukonetta noudattaen huolellisesti tämän oppaan ohjeita.
- Älä koske koneeseen avojaloin tai silloin, kun kätesi tai jalkasi ovat märät tai kosteat.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä vaan ota kiinni itse pistokkeesta.
- Älä avaa pesuainelokerikkoa, mikäli pesukone on käynnissä.
- Älä kosketa poistettavaan veteen, koska se voi olla hyvin kuumaa.
- Älä missään tapauksessa yritä avata luukkua väkisin: vahingonomaisilta avaamisilta suojaava turvamekanismi voi vahingoittua.
- Vian tapauksessa älä milloinkaan käsittele sisäisiä mekanismeja korjauksen suorittamiseksi.
- Tarkista aina, että lapset eivät pääse toimivan koneen läheisyyteen.
- Pesun aikana luukku voi kuumentua.
- Pesukoneen mahdollinen siirto on suoritettava varovasti kahden tai kolmen henkilön voimin. Älä yritä siirtää sitä yksin, sillä kone on erittäin painava.
- Tarkista, että rumpu on tyhjä ennen kuin panet pyykit pesukoneeseen.

Hävittäminen

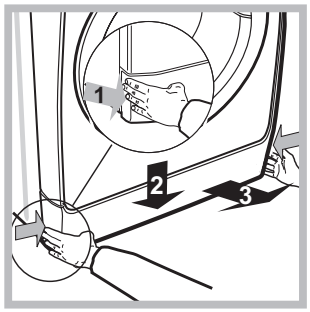
- Pakkaustarvikkeiden hävittäminen: noudata paikallisia määräyksiä, siten pakkausmateriaalit voidaan käyttää uudelleen.
- Sähköisten ja elektronisten laitteiden muodostamia jätteitä käsittelevä Euroopan direktiivi 2012/19/EU määrää, että hävitettäviä kodinkoneita ei tule laittaa tavallisten kaupunkijätteiden sekaan. Hävitettävät laitteet tulee kerätä erikseen, jotta optimoidaan materiaalien kierrätys ja estetään mahdolliset vahingot terveydelle ja ympäristölle. Ruudutettu roskakoritunnus on liitetty kaikkiin tuotteisiin muistuttamaan velvollisuudesta lajitella jätteet. Lisätietoja varten kodinkoneiden hävittämiseen liittyen niiden haltijat voivat kääntyä asianmukaisen julkisen palvelun tai jälleenmyyjien puoleen.

Luukkuoven manuaalinen avaaminen

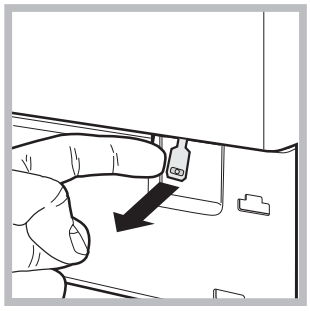
Mikäli ei ole mahdollista avata luukkuovea sähkövirran puuttuessa ja haluat ripustaa pyykit, toimi seuraavasti:

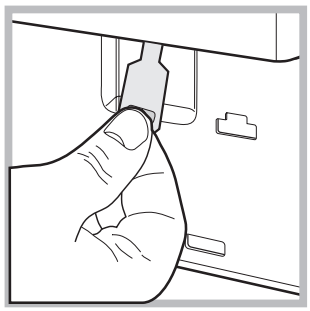


1. poista pistoke pistorasiasta.
2. tarkista, että veden taso koneen sisällä on alhaisempi kuin luukun suu; päinvastaisessa tapauksessa poista liiallinen vesi tyhjennysletkun kautta keräten se ämpäriin kuten osoitettu *kuvassa*.



3. poista pesukoneen etupuolella oleva suojapaneeli ruuvimeisselin avulla (*katso kuva*).





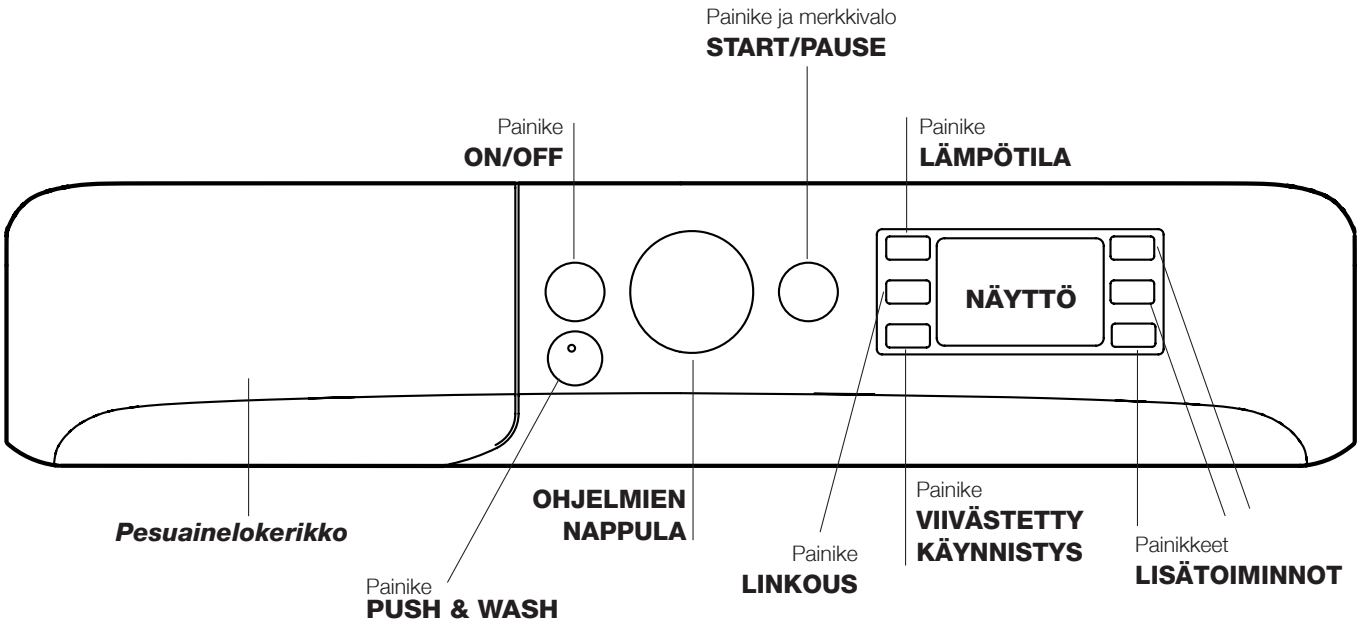
4. kuvassa osoitettua kielekettä käyttäen vedä ulospäin, kunnes vapautetaan muovinen vetonipukka kiinnittimestä; sen jälkeen vedä sitä alaspäin ja samanaikaisesti avaa luukku.

5. asenna suojapaneeli paikoilleen varmistaen ennen sen työntämistä konetta kohden, että olet työntänyt koukut asiaankuuluviin reikiin.

Pyykinpesukoneen kuvaus

FI

Ohjauspaneeli



Pesuainelokerikko: pesuaineiden ja lisäaineiden lisäämiseksi (*katso "Pesuaineet ja pyykit"*).

Painike **ON/OFF** ⏻**:** paina lyhyesti painiketta koneen kytkemiseksi päälle tai sen sammuttamiseksi. Hitaasti vihreänä vilkkuva merkkivalo START/PAUSE osoittaa koneen olevan päällä. Pyykinpesukoneen sammuttamiseksi pesun aikana tulee painiketta painaa pitkään, vähintään 3 sekuntia; lyhyt tai vahingonomainen painallus ei sammuta konetta. Koneen sammuttaminen käynnissä olevan pesun aikana peruuttaa kyseisen pesun.

Painike **PUSH & WASH:** (*katso "Ohjelmat ja lisätoiminnot").*

NAPPULA OHJELMAT: halutun ohjelman asettamiseksi (katso "*Ohjelmataulukko*").

Painikkeet **LISÄTOIMINTO:** saatavilla olevien lisätoimintojen valitsemiseksi. Merkkivalo, joka vastaa valittua lisätoimintoa jää palamaan.

Painike **LÄMPÖTILA** °C: Paina vähentääksesi tai sulkeaksesi kokonaan pois lämpötila; arvo osoitetaan näytöllä.

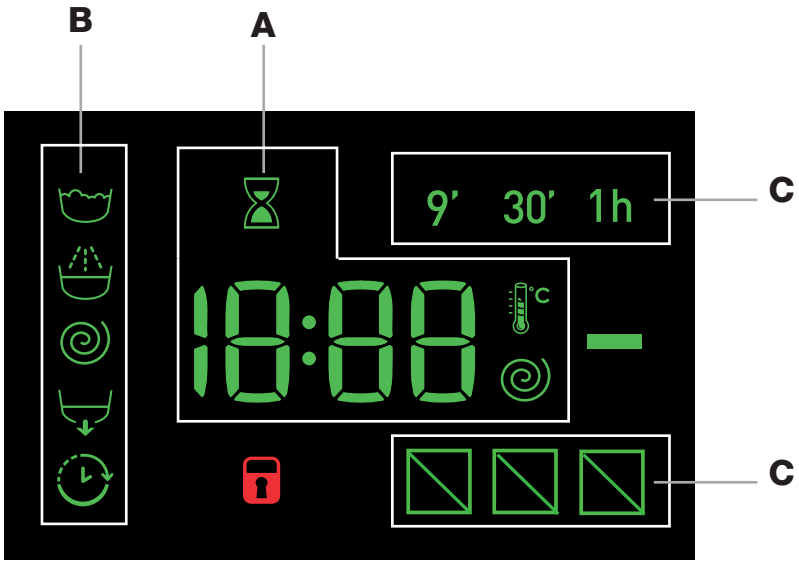
Painike **LINKOUS** ◎**:** paina vähentääksesi linkousnopeutta tai sulkeaksesi linkouksen kokonaan pois; arvo osoitetaan näytöllä.

Painike **VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS** 🕒**:** paina asettaaksesi esivalitun ohjelman viivästetty käynnistys; viivästys osoitetaan näytöllä.

Painike ja merkkivalo **START/PAUSE** ▷⏸: kun vihreänä merkkivalo vilkkuu hitaasti, paina painiketta pesun käynnistämiseksi. Jakson käynnistyttyä merkkivalo muuttuu kiinteäksi. Pesun keskeyttämiseksi taukoon, paina uudelleen painiketta; merkkivalo vilkkuu meripihkan värisenä. Jos tunnus 🔒 ei pala, luukku voidaan avata. Pesun käynnistämiseksi uudelleen pisteestä, johon se keskeytettiin, paina uudelleen painiketta.

Valmiustila
Pesukone on varustettu uusien energiansäästöön liittyvien määräysten mukaisella automaattisella sammutusjärjestelmällä, joka siirtää koneen valmiustilaan 30 minuutissa, mikäli konetta ei käytetä. Paina lyhyesti painiketta ON/OFF ja odota, että kone kytkeytyy uudelleen päälle.

Näyttö



Näyttö on hyödyllinen koneen ohjelmoimiseksi ja sen kautta saadaan paljon tietoja.

Lohkossa **A** näytetään käytettävissä olevien eri ohjelmien kestoaika ja jakson käynnistyttyä sen jäljellä oleva aika; mikäli on asetettu VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS, näytetään aika, jonka kuluttua käynnistetään valittu ohjelma.
Lisäksi painettaessa vastaavaa painiketta osoitetaan linkousnopeuden ja lämpötilan enimmäisarvot, jotka kone voi suorittaa asetetun ohjelman mukaan, tai viimeksi valittujen arvojen mukaan, mikäli ne sopivat yhteen valitun ohjelman kanssa.
Tiimalasi vilkkuu vaiheessa, jossa kone on käsittelemässä tietoja valitun ohjelman mukaan. Korkeintaan 10 minuutin kuluttua käynnistämisestä kuvake muuttuu kiinteäksi ja näytetään lopullinen jäljellä oleva aika Tiimalasikuvake sammuu noin 1 minuutin kuluttua lopullisen jäljellä olevan ajan näytön jälkeen.

Lohkossa **B** näytetään valitun jakson mukaiset ”pesuvaiheet” ja käynnistetylle ohjelmalle käynnissä oleva ”pesuvaihe”:

- Pesu
- Huuhtelu
- Linkous
- Vedenpoisto

Kun merkkivalo “VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS” palaa, osoitetaan asetettu “viivästetyn käynnistyksen” arvo näytöllä.

Osassa **C** on olemassa kolme pesun lisätoimintoihin liittyvää tasoa.

Merkkivalo **Luukku lukossa**
Palava tunnus osoittaa, että luukku on lukittu. Vahinkojen välttämiseksi tulee odottaa, että tunnus sammuu ennen kuin luukku avataan.
Luukku voidaan avata jakson ollessa käynnissä painamalla painiketta START/PAUSE; jos tunnus LUUKKU LUKOSSA on sammuksissa, on mahdollista avata luukku.

Miten suorittaa pesujakso

FI

Pikaohjelmointi

1. **PYYKKIEN LAITTAMINEN.** Avaa luukkuovi. Laita pyykit koneeseen varoen ylittämästä seuraavalla sivulla olevan ohjelmataulukon mukaisia täyttömääriä.

2. **PESUAINEEN ANNOSTELU.**Vedä lokerikko ulos ja kaada pesuaine asianmukaisiin kaukaloihin kuten osoitettu kappaleessa "*Pesuaineet ja pyykit*".

3. **SULJE LUUKKU.**

4. Paina painiketta "PUSH & WASH" pesuohjelman käynnistämiseksi.

Perinteinen ohjelmointi

1. **KONEEN KÄYNNISTYS.** Paina painiketta ⏻; merkkivalo START/PAUSE vilkkuu hitaasti vihreänä.

2. **PYYKKIEN LAITTAMINEN.** Avaa luukkuovi. Laita pyykit koneeseen varoen ylittämästä seuraavalla sivulla olevan ohjelmataulukon mukaisia täyttömääriä.

3. **PESUAINEEN ANNOSTELU.**Vedä lokerikko ulos ja kaada pesuaine asianmukaisiin kaukaloihin kuten osoitettu kappaleessa "*Pesuaineet ja pyykit*".

4. **SULJE LUUKKU.**

5. **OHJELMAN VALINTA.** Valitse OHJELMIEN nappulalla haluttu ohjelma; siihen liitetään lämpötila ja linkousnopeus, joita voidaan muuttaa. Näytölle ilmestyy jakson kesto.

6. **PESUJAKSON RÄÄTÄLÖINTI.** Käsittele asianmukaisia painikkeita:

   Lämpötilan ja/tai linkousnopeuden muuttaminen. Kone näyttää automaattisesti asetetun ohjelman sallimat enimmäisarvot lämpötilalle ja linkousnopeudelle tai viimeksi valitut arvot, jos ne sopivat yhteen valitun ohjelman kanssa. Painettaessa painiketta °C vähennetään asteittain lämpötilaa, kunnes saavutetaan kylmäpesu "OFF". Painettaessa painiketta ◎ vähennetään asteittain linkousnopeutta aina siihen saakka, että linkous on poissuljettu "OFF". Painettaessa vielä kerran painikkeita asetetaan uudelleen korkeimmat mahdolliset arvot.
   ! Poikkeus: valittaessa ohjelma 8 lämpötila voidaan nostaa aina 90° saakka.

   Viivästetyn käynnistyksen asettaminen. Esivalitun ohjelman viivästetyn käynnistyksen asettamiseksi paina vastaavaa painiketta, kunnes saavutetaan haluttu viivästysaika. Kun kyseinen lisätoiminto on kytketty päälle, näytöllä vilkkuu tunnus ⏲. Viivästetyn käynnistyksen poistamiseksi paina painiketta, kunnes näytölle tulee näkyviin kirjoitus "OFF".

   Jakson ominaisuuksien muuttaminen.
   - Paina painiketta lisätoiminnon kytkemiseksi päälle; painiketta vastaava merkkivalo syttyy.
   - Paina uudelleen painiketta lisätoiminnon kytkemiseksi pois päältä; merkkivalo sammuu.

   ! Jos valittu lisätoiminto ei sovi yhteen asetetun ohjelman kanssa, merkkivalo vilkkuu ja lisätoiminto ei kytkeydy päälle.
   ! Jos valittu lisätoiminto ei ole yhteensopiva toisen, jo aiemmin asetetun lisätoiminnon kanssa, tästä ilmoitetaan merkkivalon vilkkumisella sekä äänimerkillä (3 x piip). Vain jälkimmäinen valinta aktivoidaan ja aktivoidun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.
   ! Lisätoiminnot voivat muuttaa suositeltua täyttömäärää ja/tai jakson kestoa.

7. **OHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN.** Paina painiketta START/PAUSE. Vastaava kiinteä merkkivalo START/PAUSE vilkkuu hitaasti vihreänä. merkkivalo syttyy ja luukku lukkiutuu (tunnus LUUKKU LUKOSSA 🔒 palaa). Ohjelman muuttamiseksi käynnissä olevan jakson aikana, **laita pyykinpesukone taukotilaan** painaen painiketta START/PAUSE (merkkivalo START/PAUSE vilkkuu hitaasti meripihkan värisenä); valitse sitten haluttu jakso ja paina uudelleen painiketta START/PAUSE.
   Luukun avaamiseksi jakson ollessa käynnissä paina painiketta START/PAUSE; jos tunnus LUUKKU LUKOSSA 🔒 on sammuksissa, voidaan avata luukku. Paina uudelleen painiketta START/PAUSE ohjelman käynnistämiseksi uudelleen siitä kohdasta, johon se oli keskeytetty.

8. **OHJELMAN LOPPU.** Osoitetaan näytölle tulevalla kirjoituksella "**END**", kun tunnus LUUKKU LUKOSSA 🔒 sammuu, luukku voidaan avata. Avaa luukku, poista pyykit ja sammuta kone.

! Jos halutaan peruuttaa jo käynnistetty jakso, paina pitkään painiketta ⏻. Jakso keskeytetään ja kone sammuu.

Ohjelmat ja lisätoiminnot

FI

Ohjelmataulukko

Ohjelmat	Ohjelman kuvaus	Enimmäis-lämpötila (°C)	Enimmäis nopeus (kierros-ta/min)	Pesuaineet ja lisäaineet				Enimmäistäyttö (kg)	Jäämäkosteus %	Energian kulutus kWh	Kokonaisvesi-määrä lt	Jakson kesto
				Esipesu	Pesu	Huuhte-luaine	Valkaisuai-ne					
	Erityiset											
1	**Sport**	30°	600	-	●	●	-	4	-	-	-	60’
2	**Tummat**	30°	800	-	●	●	-	5	-	-	-	80’
3	**Hajunpoisto** (Puuvilla)	60°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	120’
3	**Hajunpoisto** (Synteettiset)	40°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	105’
4	**Herkät**	30°	0	-	●	●	-	1	-	-	-	80’
5	**Villa:** villa-, cashmeretuotteet ym.	40°	800	-	●	●	-	2	-	-	-	85’
6	**Untuva:** untuvilla tai höyhenillä täytetyt tuotteet.	30°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	100’
	Standard											
7	**Puuvilla esipesun kanssa:** valkoiset erittäin likaiset.	90°	1600	●	●	●	-	8	44	2,80	105	210’
8	60°C **60°C:n vakiopuuvillaohjelmaksi (1):** erittäin likainen kestävä kirjo- ja valkopyykki.	60° (Max. 90°)	1600	-	●	●	-	8	44	1,04	55	225’
9	40°C **40°C:n vakiopuuvillaohjelmaksi (2):** hieman likainen valkopyykki ja herkkä kirjopyykki.	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,87	81	190’
10	**Synteettiset:** erittäin likainen kestävä kirjopyykki.	60°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,86	47	115’
10	**Synteettiset (3):** hieman likainen kestävä kirjopyykki.	40°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,60	51	105’
11	**Värilliset**	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,89	80	105’
	Eco & Pika											
12	**20°C:n vakiopuuvillaohjelmaksi:** hieman likainen valkopyykki ja herkkä kirjopyykki.	20°	1600	-	●	●	-	8	-	-	-	185’
13	**Eco Synteettiset**	20°	800	-	●	●	-	8	-	-	-	120’
14	**Pika**	-	800	-	-	●	-	1,5	-	-	-	9’
14	**Pika**	30°	800	-	●	●	-	3,5	80	0,18	43	30’
14	**Pika**	60°	1000	-	●	●	-	8	-	-	-	60’
	Osittaiset											
	Huuhtelu/ Valkaisuaine	-	1600	-	-	●	●	8	-	-	-	55’
	Linkous + Vedenpoisto	-	1600	-	-	-	-	8	-	-	-	25’

Näytöllä tai ohjekirjassa osoitettu jakson kestoaika on arvio, joka on laskettu perusolosuhteiden mukaisesti. Todellinen aika saattaa vaihdella riippuen useista eri tekijöistä kuten tulevan veden lämpötila ja paine, ympäristön lämpötila, pesuaineen määrä, lastin määrä ja tyyppi, lastin tasapainoisuus, valitut lisätoiminnot.

1) Testiohjelma standardin 1061/2010 mukaisesti aseta ohjelma 8 ja lämpötilaksi 60°C.
Tämä jakso sopii normaalilikaisen puuvillapyykkikoneellisen pesuun ja se tehokkain otettaessa huomioon energian ja veden kulutus, sopii 60°C :ssa pestäville pyykeille. Pesun todellinen lämpötila voi poiketa ilmoitetusta.
2) Testiohjelma standardin 1061/2010 mukaisesti aseta ohjelma 9 ja lämpötilaksi 40°C.
Tämä jakso sopii normaalilikaisen puuvillapyykkikoneellisen pesuun ja se tehokkain otettaessa huomioon energian ja veden kulutus, sopii 40°C :ssa pestäville pyykeille. Pesun todellinen lämpötila voi poiketa ilmoitetusta.

Kaikille testauslaitoksille:
2) Pitkä puuvillaohjelma: aseta ohjelma 9 ja lämpötilaksi 40°C.
3) Pitkä synteettisetohjelma: aseta ohjelma 10 ja lämpötilaksi 40°C.

Pesun lisätoiminnot

! Jos valittu lisätoiminto ei sovi yhteen asetetun ohjelman kanssa, merkkivalo vilkkuu ja lisätoiminto ei kytkeydy päälle.
! Jos valittu lisätoiminto ei ole yhteensopiva toisen, jo aiemmin asetetun lisätoiminnon kanssa, tästä ilmoitetaan merkkivalon vilkkumisella sekä äänimerkillä (3 x piip). Vain jälkimmäinen valinta aktivoidaan ja aktivoidun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.

Pika

Ensimmäisellä painalluksella syttyy kuvake 9’, toisella kuvake 30’ ja kolmannella kuvake 1h. Neljännellä painalluksella syttyy uudelleen kuvake 9’.

Jakso loppuun nopeasti

Kun pesuohjelman aikana vallitsevat tietyt olosuhteet, tarvittaessa tämän painikkeen painalluksella aikaansaadaan pesuohjelman loppuun suorittaminen vain 20 minuutissa. Tällöin suoritetaan lyhyt huuhtelu ja linkous, jonka enimmäisnopeus on 800 kierrosta tai vähemmän (jos linkousta on alennettu manuaalisesti ohjelman räätälöinnin aikana). Kyseisessä tapauksessa pesun ja huuhtelun määrää vähennetään. Näppäimen painalluksen jälkeen syttyy vastaava merkkivalo sekä merkkivalo, joka osoittaa huuhtelun vaiheen. Mikäli valittu lämpötila on 40°(tai yli), ja/tai painiketta painetaan ohjelman alkuvaiheessa, lisätoiminnon “Jakson loppuun nopeasti” kesto on pidempi, jotta taataan pesuaineen kunnollinen liukeneminen tekstiilien vahingoittumisen estämiseksi. Kyseisessä tapauksessa huuhteluvaiheen merkkivalo vilkkuu ja pesun merkkivalo jää palamaan kiinteänä, kunnes saavutetaan aktivointia varten tarvittavat olosuhteet. Mikäli pesuohjelman jäljellä oleva aika on vähemmän kuin 20’ minuuttia, lisätoiminto ei ole käytettävissä.

Tahranpoisto

Tämän lisätoiminnon avulla voidaan valita havaittu likatyyppi, jotta jakso voidaan sovittaa optimaaliseksi tahrojen poistoa varten. Likatyypit ovat:
- **Ruoka**, esimerkiksi juomista tai ruuista aiheutuneille tahroille.
- **Työ**, esimerkiksi rasvasta tai musteesta aiheutuneille tahroille.
- **Ulkoilu**, esimerkiksi mudasta tai ruohosta aiheutuneille tahroille.

! Pesujakson kesto vaihtelee valitun likatyypin mukaan.

FI

Push & Wash

Tämän toiminnon avulla voidaan käynnistää pesujakso myös kone sammutettuna ilman, että joudutaan painamaan etukäteen painiketta ON/OFF tai, koneen käynnistämisen jälkeen, joutumatta käsittelemään yhtään lisäpainiketta ja/tai nappulaa (muussa tapauksessa ohjelma Push & Wash kytketään pois päältä). Jakson Push & Wash käynnistämiseksi pidä painiketta painettuna 2 sekuntia. Palava merkkivalo osoittaa, että jakso on käynnistetty. Pesujakso soveltuu erinomaisesti puuvillaisille ja synteettisille vaatteille työskennellen pesulämpötilassa 30° ja enimmäislinkousnopeudella 1200 kierrosta minuutissa. Enimmäistäyttö 4 kg. (Jakson kesto 50').

Miten toimii?

1. Laita pyykit pesukoneeseen (puuvillaiset ja/tai synteettiset) ja sulje luukku.
2. Kaada pesuaine ja mahdolliset lisäaineet.
3. Käynnistä ohjelma pitäen painettuna 2 sekuntia painiketta Push & Wash. Vastaava vihreä merkkivalo syttyy ja luukku lukkiutuu (tunnus luukku lukossa palaa).

HUOM.: Pesun käynnistäminen painikkeella Push & Wash aktivoi automaattisen kiinteän jakson, jota suositellaan puuvillalle sekä synteettisille kuiduille. Tätä ohjelmaa ei voida räätälöidä. Kyseinen ohjelma ei tarjoa mahdollisuutta lisätoimintojen asettamista varten.

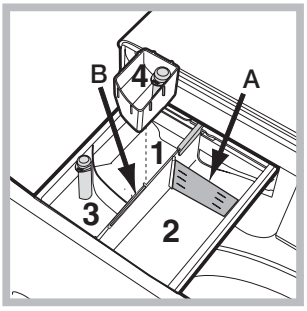
Luukku voidaan avata jakson ollessa käynnissä painamalla painiketta START/PAUSE; jos luukku lukossa -tunnus tällöin sammuu, on mahdollista avata luukku. Paina uudestaan painiketta START/PAUSE ohjelman käynnistämiseksi uudelleen siitä kohdasta, johon se oli keskeytetty.

4. Ohjelman päätyttyä syttyy merkkivalo END.

Pesuaineet ja pyykit

Pesuainelokerikko

Hyvä pesutulos riippuu myös pesuaineen oikeasta annostelusta: liioittelemalla pesuaineen käytössä ei paranneta pesutulosta vaan aiheutetaan pesukoneen sisäosien karstautumista ja saastutetaan ympäristöä.
! Älä käytä käsinpesuun tarkoitettuja pesuaineita niiden liiallisen vaahtoutumisen vuoksi.
! Käytä jauhemaista pesuainetta, joka sopii valkoisille puuvillapyykeille, esipesuun ja pesuun yli 60°C:en lämpötiloissa.
! Noudata pesuainepakkauksen ohjeita.



Vedä ulos pesuainelokerikko ja laita pesuaine tai lisäaine seuraavasti.

Kaukalo 1: Pesuaine esipesua varten (jauheena)
Ennen pesuaineen kaatamista varmista, ettei lisäkaukalo 4 ole koneessa.

Kaukalo 2: Pesuaine varsinaista pesua varten (jauheena tai nesteenä)
Mikäli käytetään nestemäistä pesuainetta, käytä (mukana toimitettua) seinämää **A** oikeaa annostelua varten. Jauhemaista pesuainetta varten aseta seinämä uudelleen koloon **B**.

Kaukalo 3: Lisäaineet (huuhteluaine, jne.)
Huuhteluaineen määrä ei saa ylittää tasoa “max”, joka näkyy keskitapissa.

lisäkaukalo 4: Valkaisuaine

Valkaisujakso

Laita toimitettu lisäkaukalo **4** lokeroon **1**. Annosteltaessa valkaisuainetta älä ylitä tasoa “max”, joka näkyy keskitapissa.
Valkaisua varten kaada valkaisuainetta lisäkaukaloon **4** ja aseta ohjelma .
! Perinteistä valkaisuainetta käytetään vain valkoisille kestäville kuiduille, hellää pesuainetta värillisille vaatteille, synteettisille ja villalle.

Pyykin valmistelu

- Jaottele pyykit seuraavasti:
  - kangastyyppi / tunnus tuoteselosteessa.
  - värit: erottele värilliset vaatteet valkoisista.
- Tyhjennä taskut ja tarkista napit.
- Älä ylitä osoitettuja arvoja, jotka viittaavat kuivaan pyykkimäärään: katso ”*Ohjelmataulukko*”.

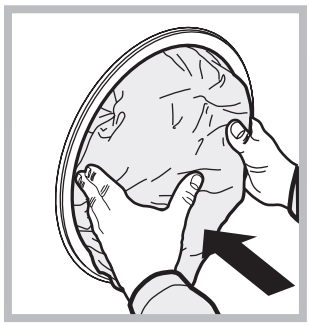
Paljonko pyykit painavat?

1 lakana 400-500 gr.
1 tyynynpäällinen 150-200 gr.
1 pöytäliina 400-500 gr.
1 kylpytakki 900-1200 gr.
1 pyyhe 150-250 gr.

Erityisohjelmat

Sport (ohjelmaa **1**) on suunniteltu hieman likaisten urheiluvaatteiden pesua varten (verryttelyasut, sukat, jne.); parhaan pesutuloksen saamiseksi suositellaan, ettet ylitä enimmäistäyttömäärää, joka osoitetaan ”*Ohjelmataulukko*”. Suosittelemme nestemäisen pesuaineen käyttöä, sekä puolitäytölle sopivaa annostelua.
Tummat: käytä ohjelmaa **2** tummien pyykkien pesua varten. Ohjelma on suunniteltu tummien värien säilyttämiseksi. Parhaan lopputuloksen saamiseksi suositellaan tarkoitukseen soveltuvan nestemäisen pesuaineen käyttöä.
Hajunpoisto: käytä ohjelmaa **3** pyykkien pesuun, jos haluat poistaa ikävän hajun (esim. tupakka, hiki, paistorasva). Ohjelma on suunniteltu ikävien hajujen poistamiseen käsitellen hellävaraisesti pyykkien kuituja. Suositellaan pesemään 40°:ssa synteettiset kuidut ja 60°:ssa kestävät puuvillakuidut.
Herkät: käytä ohjelmaa **4** erittäin herkkien pyykkien pesuun. Suositellaan kääntämään vaatteet ennen pesua. Parhaan tuloksen saamiseksi suositellaan käyttämään nestemäistä pesuainetta herkille pyykeille.
Villa - *Woolmark Apparel Care - Blue:*
tämän pesukoneen ”Villa”-pesujakson on hyväksynyt Woolmark Company, jonka mukaan se sopii “käsinpestäville” villatuotteille, kunhan pesu suoritetaan noudattaen tuotteen merkintöjä sekä tämän kodinkoneen valmistajan ohjeita. (M1127)

Untuva: höyhen- tai untuvatäytteisten tuotteiden kuten untuvaisten sängynpeitteiden (ei yli 3,5 kg painavien), tyynyjen tai takkien pesuun käytä asianmukaista ohjelmaa **6**. Suositellaan asettamaan untuvatuotteet rumpuun taittaen reunat sisäänpäin *(katso kuvaa)* sekä ettei ylitetä **¾** rummun tilavuudesta.
Parhaan mahdollisen pesutuloksen saamiseksi suositellaan käyttämään nestemäistä pesuainetta, joka annostellaan pesuainelokerikkoon.



Värilliset: käytä ohjelmaa **11** värillisten pyykkien pesuun. Ohjelma on suunniteltu siten, että värien kirkkaus säilyy mahdollisimman pitkään.

20 °C:n vakiopuuvillaohjelmaksi (ohjelmaa **12**) on paras valinta likaisille puuvillapyykeille. Hyvä pesutulos myös kylmässä vedessä, verrattavissa pesuun 40°:ssa, taataan mekaanisella toiminnolla, joka työskentelee vaihtelemalla nopeutta toistuvien peräkkäisten huippujen kanssa.
Eco Synteettiset (ohjelmaa **13**) on paras valinta hieman likaisille sekapyykeille (puuvilla ja synteettinen). Hyvä pesutulos myös kylmässä vedessä taataan mekaanisella toiminnolla, joka työskentelee vaihtelemalla nopeutta määräaikaisten lyhyehköjen taukojen kanssa.
Pika (ohjelmaa **14**) sallii pyykkien käsittelyn hallinnan välillä 9' - 1h. Painamalla vastaavaa painiketta "Pika" voidaan vaihdella jakson kestoa vaihtoehtojen 9' (raikastus), 30' (pesu), 1h (pesu) välillä. Jakson 9' avulla voidaan raikastaa pyykit käyttäen ainoastaan huuhteluainetta; **tällöin ei koneeseen laiteta pesuainetta**. Jakso 30' on suunniteltu hieman likaisten pyykkien nopeaan pesuun 30°:ssa (lukuun ottamatta villaa ja silkkiä) enimmäistäyttömäärän ollessa 3 kg: se kestää ainoastaan 30 minuuttia mahdollistaen siten ajan ja energian säästön. Jakso "1h" on suunniteltu kestävien, keskilikaisten puuvillapyykkien pesuun 60°:ssa, jolloin taataan hyvä pesutulos; synteettisille tai sekoitekuiduille suositellaan käyttämään lämpötilaa 40°.

Lastin tasapainotusjärjestelmä

Ennen jokaista linkousta liiallisen tärinän välttämiseksi ja lastin jakamiseksi tasaisesti rumpu suorittaa muutamia kiertoja hieman tavallista pesua nopeammin. Jos toistuvista yrityksistä huolimatta lasti ei jakaudu riittävän tasaisesti, kone suorittaa linkouksen oletettua hitaammalla nopeudella. Mikäli epätasapaino on liiallinen, pyykinpesukone suorittaa jakamisen linkouksen sijasta. Jotta edesautetaan lastin jakautumista ja sen tasapainottumista oikein, suositellaan sekoittamaan suuret ja pienet pyykit.

Häiriöt ja korjaustoimet

FI

Pesukoneen toiminnassa voi joskus ilmetä ongelmia. Ennen Huoltoapuun soittamista (*katso "Huoltoapu"*), tarkista seuraavan luettelon avulla, että kyseessä ei ole helposti ratkaistava ongelma.

Häiriöt:	Mahdolliset syyt / Ratkaisu:
Pesukone ei käynnisty.	• Pistoketta ei ole työnnetty pistorasiaan tai se on työnnetty siten, että ei muodostu kontaktia. • Kodista puuttuu sähkövirta.
Pesujakso ei aloita toimintaansa.	• Luukku ei ole kunnolla kiinni. • Painiketta ON/OFF ei ole painettu. • Painiketta START/PAUSE ei ole painettu. • Vesihana ei ole auki. • Käynnistyshetkeä on viivästetty.
Pesukone ei ota vettä (Näytöllä näytetään kirjoitus "H2O").	• Veden tuloletkua ei ole liitetty vesihanaan. • Letku on taittunut. • Vesihana ei ole auki. • Kodista puuttuu vesi. • Vedenpaine ei ole riittävä • Painiketta START/PAUSE ei ole painettu.
Pesukone ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti.	• Poistoletkua ei ole asennettu 65 – 100 cm:n korkeudelle maasta (*katso "Asennus"*). • Poistoletkun pää on veteen upotettuna (*katso "Asennus"*). • Seinäviemärissä ei ole ilma-aukkoa. Jos näiden tarkistusten jälkeen ongelma ei ratkea, sulje vesihana, sammuta pesukone ja soita huoltoapuun. Jos asunto on kerrostalon ylimmissä kerroksissa voi esiintyä ns. lappoilmiöitä, joiden vuoksi pesukone ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti. Tämän häiriön poistamiseksi on mahdollista ostaa tarkoitukseen sopiva lappoilmiön estoventtiili.
Pesukone ei poista vettä tai linkoa.	• Ohjelmaan ei kuulu vedenpoisto: joidenkin ohjelmien kanssa se tulee käynnistää manuaalisesti. • Veden poistoletku on taittunut (*katso "Asennus"*). • Viemäri on tukkeutunut.
Pesukone tärisee voimakkaasti linkouksen aikana.	• Rumpua ei ole vapautettu kunnollisesti asennuksen yhteydessä (*katso "Asennus"*). • Pesukone ei ole vaakatasossa (*katso "Asennus"*). • Pesukone on tiukassa huonekalujen ja seinän välissä (*katso "Asennus"*).
Pesukoneesta vuotaa vettä.	• Veden tuloletkua ei ole kiinnitetty kunnolla (*katso "Asennus"*). • Pesuainelokerikko on tukkeutunut (sen puhdistamiseksi *katso "Huolto ja hoito"*). • Veden poistoletkua ei ole kiinnitetty kunnolla (*katso "Asennus"*).
"Lisätoimintojen" merkkivalot sekä merkkivalo START/PAUSE vilkkuvat nopeasti ja näytöllä näkyy virhekoodi (esim.: F-01, F-..).	• Sammuta kone ja poista pistoke pistorasiasta, odota noin 1 minuutti ja käynnistä se uudelleen. Jos häiriö on edelleen havaittavissa, soita huoltoapuun.
Koneeseen muodostuu liikaa vaahtoa.	• Pesuainetta ei ole tarkoitettu pesukoneille (siitä täytyy löytyä kirjoitus "pesukoneille", "pesukoneille tai käsinpesuun", tai vastaava). • Annostelu on ollut liiallinen.
Ei aktivoida toimintoa Push & Wash.	• Koneen käynnistämisen jälkeen ovat muut kuin Push & Wash toiminnot aktiivisia. Sammuta kone ja voit taas käyttää painiketta Push & Wash.
Ohjelma kestää paljon odotettua vähemmän.	• On kytketty päälle lisätoiminto "Jakso loppuun nopeasti".

Huoltoapu

FI

Ennen huoltoliikkeeseen soittamista:
- Tarkista, voidaanko häiriö poistaa omin voimin (*katso "Häiriöt ja korjaustoimet"*);
- Käynnistä ohjelma uudelleen tarkistaaksesi, onko ongelma jo ratkennut;
- Kielteisessä tapauksessa ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

! Älä koskaan käytä muita kuin alan ammattilaisia.

Ilmoita:
- häiriön tyyppi;
- koneen malli (Mod.);
- sarjanumero (S/N).

Nämä tiedot löytyvät tietolaatasta, joka sijaitsee pyykinpesukoneen takapuolella sekä etupuolelta avaamalla luukku.

DELEGOITU KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1061/2010

Merkki	INDESIT
Malli	XWE 81683X WSSS EU
Täyttömäärä kg/puuvilla	8.0
Energiatehokkuusluokka asteikolla A+++:sta (vähän kuluttava) G:hen (paljon kuluttava)	A+++
Vuotuinen energiankulutus kWh [1)]	193.0
Normaalin 60 °C:een puuvillaohjelman energiankulutus kWh:ina täydellä koneella [2)]	1.044
Normaalin 60 °C:een puuvillaohjelman energiankulutus kWh:ina osittaisella täytöllä [2)]	0.715
Normaalin 40 °C:een puuvillaohjelman energiankulutus kWh:ina puolitäytöllä [2)]	0.644
Energiankulutus off-tilassa watteina	0.5
Energiankulutus päälle jätettynä watteina	8.0
Vuotuinen vedenkulutus litroina [3)]	11594
Linkousteholuokka asteikolla G:stä (minimiteho) A:han (maksimiteho)	A
Suurin saavutettu linkousnopeus [4)]	1600
Jäännöskosteus linkouksen jälkeen [5)]	44%
Normaalin 60 °C:een puuvillaohjelman kestoaika täydellä koneella minuutteina	225
Normaalin 60 °C:een puuvillaohjelman kestoaika osittaisella täytöllä minuutteina	165
Normaalin 40 °C:een puuvillaohjelman kestoaika osittaisella täytöllä minuutteina	155
Päälle jätetty -tilan kesto minuutteina	30
Melu dB(A) re 1 pW pesu [6)]	52
Melu dB(A) re 1 pW linkous [6)]	85

1) "Normaali 60 °C:een puuvillaohjelma" täydellä koneella ja osittaisella täytöllä ja "normaali 40 °C:een puuvillaohjelma" osittaisella täytöllä ovat vakiopesuohjelmia, joihin tarran ja selosteen tiedot liittyvät. Normaali 60 °C:een puuvillaohjelma ja normaali 40 °C:een puuvillaohjelma soveltuvat pesuun sellaiselle vaatteelle, joka on kevyesti likainen. Ohjelmat ovat erittäin tehokkaita energian- ja vedenkulutuksen suhteen. Osittainen täyttö on puolet nimellistäytöstä.

2) Perustuu 220 pesukertaan vakio-oloissa ohjelmalla "puuvilla 60 °C" ja "puuvilla 40 °C" täydellä koneella ja osittaisella täytöllä ja pientehotiloissa. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista.

3) Perustuu 220 pesukertaan vakio-oloissa ohjelmalla "puuvilla 60 °C" ja "puuvilla 40 °C" täydellä koneella ja osittaisella täytöllä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavoista.

4) Vakio-oloissa 60 °C:ssa täydellä koneella ja osittaisella täytöllä ja 40 °C:ssa osittaisella täytöllä, kumpi tahansa on alhaisempi.

5) Saavutettu vakio-oloissa 60 °C:ssa täydellä koneella ja osittaisella täytöllä tai 40 °C:ssa osittaisella täytöllä, kumpi tahansa on alhaisempi.

6) Perustuu pesu- ja linkousvaiheisiin vakio-oloissa 60 °C:n puuvillaohjelmassa täydellä koneella.

Brugervejledning

VASKEMASKINE

DK

Dansk

XWE 81683

Indholdsfortegnelse

Installation, 30-31
Udpakning og planstilling
Tilslutning af vand og elektricitet
Første vaskecyklus
Tekniske oplysninger

Vedligeholdelse, 32
Afbrydelse af vand og elektricitet
Rengøring af vaskemaskinen
Rengøring af skuffen til vaskemiddel
Vedligeholdelse af tromlen
Rengøring af pumpen
Eftersyn af slangen til vandforsyning

Forholdsregler og råd, 33
Generelle sikkerhedsregler
Bortskaffelse
Manuel åbning af lågen

Beskrivelse af vaskemaskinen, 34-35
Betjeningspanel
Display

Sådan udføres en vaskecyklus, 36

Programmer og tilvalgsfunktioner, 37-38
Programoversigt
Tilvalgsfunktioner
Push & Wash

Vaskemiddel og vasketøj, 39-40
Skuffe til vaskemiddel
Blegecyklus
Klargøring af vasketøjet
Særprogrammer
System til afbalancering af vasketøjet

Fejl og afhjælpning, 41

Servicetjeneste, 42

INDESIT

Installation

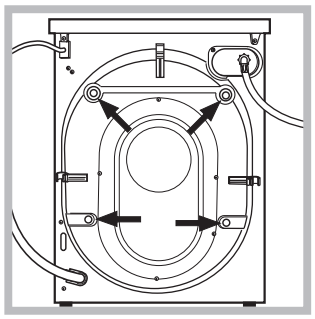
DK

! Det er vigtigt at opbevare denne vejledning til senere opslag. Ved salg, overdragelse eller flytning skal man sørge for, at brugervejledningen følger med vaskemaskinen, samt oplyse den nye ejer om funktionen og forholdsreglerne.
! Læs venligst vejledningen omhyggeligt: Den indeholder vigtige oplysninger om installation, brug og sikkerheden.

Udpakning og planstilling

Udpakning

1. Pak vaskemaskinen ud.
2. Undersøg at vaskemaskinen ikke er blevet beskadiget under transporten. Hvis den er beskadiget, må den ikke tilsluttes, og man skal rette henvendelse til forhandleren.

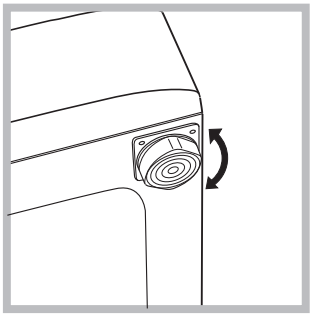


3. Fjern de 4 skruer til beskyttelse under transporten, samt gummidelen og det tilhørende afstandsstykke anbragt bagpå (*se figuren*).

4. Luk hullerne med de medfølgende plastikpropper.
5. Gem alle delene. De skal genmonteres, hvis vaskemaskinen skal transporteres.
! Emballagen må ikke bruges som legetøj af børn.

Planstilling

1. Installer vaskemaskinen på et solidt og fladt gulv, og undgå at støtte den op ad vægge, møbler eller andet.

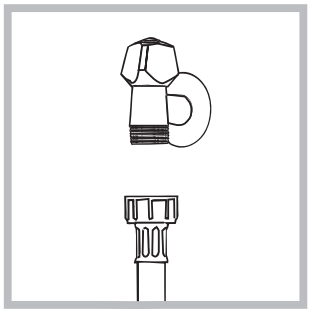


2. Hvis gulvet ikke er helt vandret, skal skævheden udjævnes ved at stramme eller slække de forreste justeringsben *(se figuren).*
Hældningsvinklen, der måles på arbejdsfladen, må ikke overskride 2°.

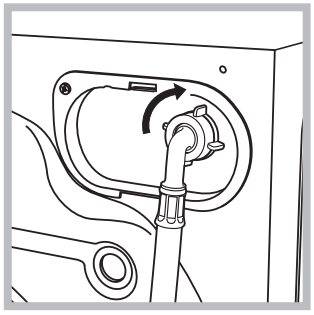
Præcis planstilling giver maskinen større stabilitet og forhindrer vibrationer, støj og flytning under funktionen. Hvis gulvet er dækket af et tæppe, skal benene justeres på en sådan måde, at der under vaskemaskinen efterlades et rum, der er tilstrækkelig stort til at sikre ventilation.

Tilslutning af vand og elektricitet

Tilslutning af slangen til vandforsyning



1. Fastgør forsyningsslangen ved at skrue den fast til en koldtvandshane med det gevindskårne 3/4 mundstykke *(se figuren).*
Inden tilslutningen skal vandet løbe, indtil det er klart.



2. Skru forsyningsslangen til vaskemaskinen på vandindtaget øverst til højre bagpå *(se figuren)*.

3. Sørg for, at slangen hverken er bøjet eller klemt.

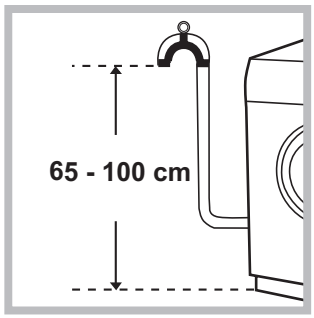
! Vandtrykket fra hanen skal ligge inden for de værdier, der kan ses på tabellen med tekniske oplysninger *(se modstående side).*

! Hvis forsyningsslangen ikke er tilstrækkelig lang, skal man kontakte en specialforretning eller en autoriseret tekniker.

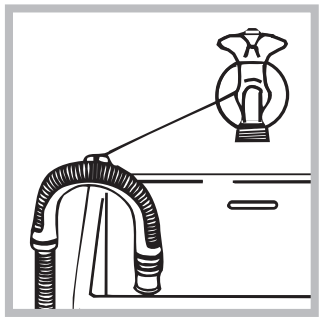
! Udskift aldrig med brugte slanger.

! Brug de slanger, der følger med maskinen.

Tilslutning af afløbsslangen



Tilslut afløbsslangen til et afløb - uden at bøje den – eller til et afløb i væggen anbragt mellem 65 og 100 cm fra gulvet;



eller støt slangen på kanten af en håndvask eller et badekar, efter at den medfølgende ledeskinne er blevet fastgjort til hanen (*se figuren*). Den frie ende af afløbsslangen må ikke dækkes af vand.

! Brug af en forlængerslange frarådes. Såfremt dette ikke kan undgås, skal forlængerslangen have samme diameter som den originale slange og må ikke være længere end 150 cm.

Tilslutning af strøm

Inden stikket sættes i stikkontakten skal man sørge for følgende:
- at stikkontakten er udstyret med jordforbindelse og overholder kravene i lovgivningen,
- at stikkontakten tåler vaskemaskinens maksimale effekt, der fremgår af tabellen med tekniske oplysninger *(se modstående side),*
- at forsyningsspændingen er inden for værdierne, der fremgår af tabellen med tekniske oplysninger (*se modstående side*),
- at stikkontakten passer til vaskemaskinens stik. Hvis dette ikke er tilfældet, skal stikkontakten eller stikket udskiftes.

! Vaskemaskinen må ikke installeres udendørs - dette gælder også, selvom stedet er overdækket, da det er meget farligt at udsætte vaskemaskinen for regn, tordenvejr etc.

! Når vaskemaskinen er installeret, skal det være let at få adgang til stikkontakten.

! Anvend aldrig forlængerledninger eller flerdobbelte stikdåser.

! Forsyningsledningen må ikke være bøjet eller klemt sammen.

! Forsyningsledningen må udelukkende udskiftes af autoriserede teknikere.

Pas på! Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af disse regler.

Første vaskecyklus

Efter installation, og inden brug bør man foretage en vaskecyklus uden vasketøj, men med vaskemiddel, efter at have indstillet programmet "AUTO RENGÖRING" (*se "Rengøring af vaskemaskinen"*).

Tekniske oplysninger	
Model	XWE 81683
Mål	Bredde 59,5 cm Højde 85 cm Dybde 60,5 cm
Kapacitet	Fra 1 til 8 kg
Elektriske tilslutninger	Se typeskiltet med tekniske egenskaber på maskinen
Tilslutning af vand	Maks. tryk 1 MPa (10 bar) Min. tryk 0,05 MPa (0,5 bar) Tromlens kapacitet 62 liter
Centrifuge-ringshastighed	Maks. 1600 omdr./min.
Kontrol-programmer iht. direktiverne 1061/2010 og 1015/2010	Program 8; Bomuld 60°. Program 9; Bomuld 40°.
CE	Apparatet opfylder kravene i følgende EU-direktiver: - 2004/108/CE (Elektromagnetisk kompatibilitet) - 2006/95/CE (Lavspænding) - 2012/19/EU (WEEE)

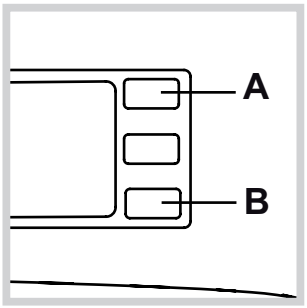
Vedligeholdelse

DK

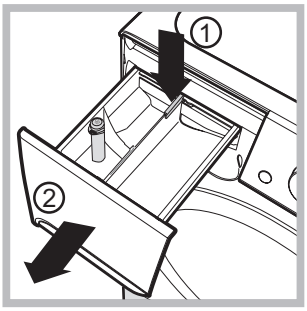
Afbrydelse af vand og elektricitet
- Luk vandhanen efter hver vask. På denne måde begrænses sliddet på vaskemaskinens vandanlæg, og man fjerner faren for lækage.
- Træk stikket ud fra stikkontakten, når vaskemaskinen rengøres og under vedligeholdelse.

Rengøring af vaskemaskinen
- Vaskemaskinens yderside og gummidele kan rengøres med en klud, der er fugtet med lunkent vand og sæbe. Anvend aldrig opløsningsmidler eller slibemidler.
- Tvättmaskinen är försedd med ett "AUTO RENGÖRING" program för de invändiga delarna. Detta program ska köras **utan någon typ av last i trumman**.

Tvättmedel (med en mängd på 10 % av rekommenderad mängd för mycket smutsiga plagg) eller specifika tillsatser kan användas som tvätthjälpmedel i engöringsprogrammet. Det rekommenderas att köra rengöringsprogrammet var 40:e tvättcykel. För att starta programmet, tryck samtidigt ned knapparna **A** och **B** i 5 sek *(se figuren).* Programmet startar automatiskt och varar cirka 70 minuter. För att avbryta programmet, tryck på knappen START/PAUSE.



Rengøring af skuffen til vaskemiddel



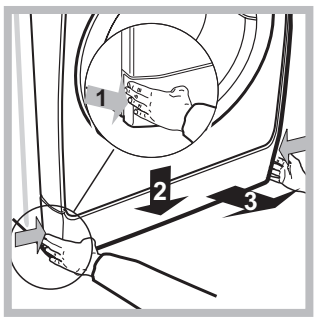
Skuffen trækkes ud ved at trykke på tappen (1) og trække den udad (2) *(se figuren).* Vask skuffen under rindende vand; denne rengøring skal udføres med jævne mellemrum.

Vedligeholdelse af tromlen
- Døren skal altid efterlades på klem, således at der ikke opstår dårlig lugt.

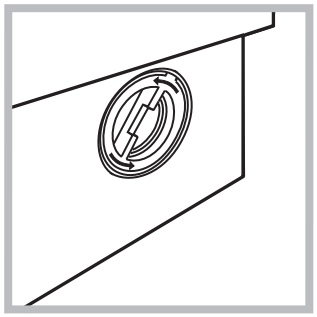
Rengøring af pumpen
Vaskemaskinen er forsynet med en selvrensende pumpe, der ikke kræver nogen form for vedligeholdelse. Det kan dog hænde, at små genstande (mønter, knapper) falder ned i forkammeret til beskyttelse af pumpen; dette forkammer er placeret inde i selve pumpen.

! Kontroller, at vaskecyklussen er afsluttet, og træk stikket ud.

Adgang til forkammeret:



1. Fjern tildækningspanelet på forsiden af vaskemaskinen ved at trykke det ind mod midten. Skub det derefter nedad fra begge sider, og tag det ud *(se figuren).*



2. Skru låget af ved at dreje det venstre om (*se figuren*). Det er normalt, at der løber lidt vand ud.

3. Rengør indersiden omhyggeligt.
4. Skru låget på igen.
5. Genmonter panelet efter først at have sørget for, at krogene er indsat i åbningerne, inden panelet skubbes mod maskinen.

Eftersyn af slangen til vandforsyning
Kontroller forsyningsslangen mindst én gang om året. Hvis slangen er revnet eller har fordybninger, skal den udskiftes. Under vask kan de kraftige tryk medføre pludselige brud.

! Udskift aldrig med brugte slanger.

Forholdsregler og råd

INDESIT

DK

! Vaskemaskinen er udviklet og bygget i overensstemmelse med de internationale sikkerhedsstandarder. Disse advarsler gives af hensyn til sikkerheden, og der henstilles til, at de læses omhyggeligt.

Generelle sikkerhedsregler

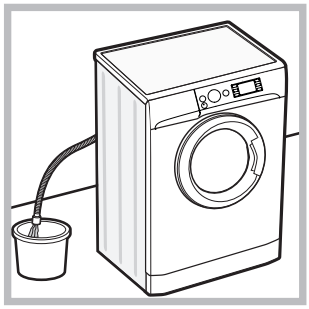
- Dette apparat er udviklet udelukkende til brug i hjemmet.
- Dette apparat må kun anvendes af børn fra 8 år og op og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller personer, som ikke har tilstrækkelig erfaring med eller kendskab til apparatet, hvis det sker under opsyn eller hvis de forinden er blevet instrueret i brugen af apparatet på sikker vis og under forsikring om, de er bevidste om faren forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Vedligeholdelse og rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Undgå at røre ved maskinen, hvis man er barfodet eller har våde hænder eller fødder.
- Træk aldrig stikket ud fra stikkontakten v.h.a. ledningen; tag derimod fat i stikket.
- Træk aldrig skuffen til vaskemiddel ud, mens vaskemaskinen er i funktion.
- Rør aldrig afløbsvandet, da vandet kan nå meget høje temperaturer.
- Bryd under ingen omstændigheder lågen op: sikkerhedsmekanismen til beskyttelse mod utilsigtet åbning kan blive ødelagt.
- I tilfælde af fejlfunktioner må man aldrig skaffe sig adgang til de interne mekanismer for at forsøge at reparere dem.
- Sørg altid for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen mens den er i funktion.
- Under vask har lågen tendens til at blive varm.
- Hvis vaskemaskinen skal flyttes, skal flytningen udføres af 2-3 personer, og der skal udvises stor forsigtighed. Forsøg aldrig at flytte vaskemaskinen alene, da den er meget tung.
- Kontroller, at tromlen er tom, inden der lægges tøj i vaskemaskinen.

Bortskaffelse

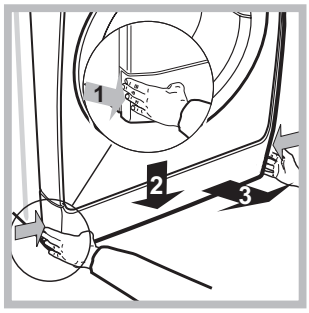
- Bortskaffelse af emballagematerialet: Overhold den lokale lovgivning, således at emballagen kan genbruges.
- Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU angående Waste Eelectrical and Electronic Equipment (Affaldshåndtering af Elektriske og Elektroniske udstyr), kræver at når gamle elektronisk husholdningsudstyr skal udskilles må dette ikke ske på en usorteret måde. Gamle elektroniske apperater skal indsamles seperat for at optimere genbrugligheden af de materialer apperaterne besidder. Derved reduceres den skadelig påvirkning på mennesker og miljø mest mulig. Symbolet med krydset over skallespanden på produktet, vil påminde dig om dit ansvar til at indsamle disse produkter seperat.
  Det opfordres stærkt, at man tager kontakt til sin lokale kommune eller forhandler for yderligere information angående affaldshåndteringen af gamle elektroniske apperater.

Manuel åbning af lågen

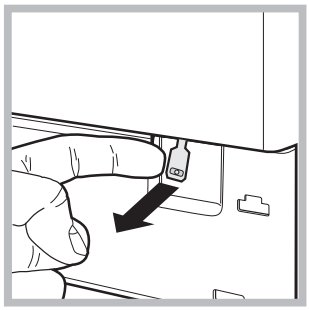
I tilfælde af at det ikke er muligt at åbne døren på grund af strømsvigt eller hvis man ønsker at tage vasketøjet ud, skal man gøre følgende:

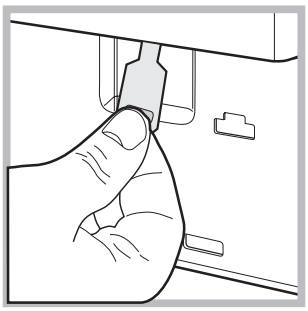


1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Kontroller, at vandniveauet inden i maskinen ikke når op over lågens kant. Er dette tilfældet, skal man tømme maskinen for eventuelt overskydende vand ved hjælp af en afløbsslange og lade det løbe ned i en spand, som vist i *illustrationen*.



3.Fjern tildækningspanelet på forsiden af vaskemaskinen (*se illustrationen*).





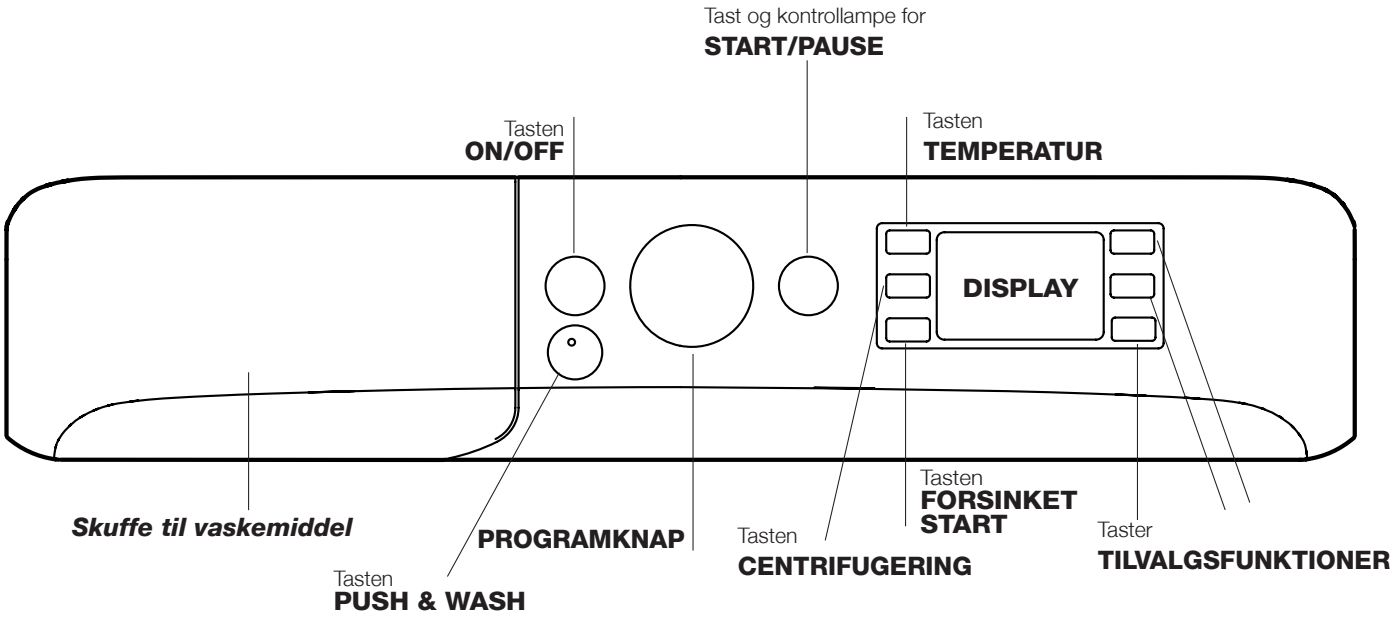
4. Træk fligen, som vist i illustrationen, ud ad for at frigøre plastikstangen fra holderen. Træk den herefter ned ad og åbn samtidig lågen.

5. Genmonter panelet efter først at have sørget for, at krogene er indsat i åbningerne, inden panelet skubbes mod maskinen.

Beskrivelse af vaskemaskinen

DK

Betjeningspanel



Skuffe til vaskemiddel: Til ifyldning af vaskemiddel og tilsætningsmidler (*se "Vaskemiddel og vasketøj"*).

Tasten **ON/OFF** ⏻**:** Tryk kort på tasten for at tænde eller slukke maskinen. Hvis kontrollampen START/PAUSE blinker grønt langsomt, betyder det, at maskinen er tændt. For at slukke for vaskemaskinen under vask skal man holde tasten nede i længere tid, ca. 3 sek. Trykkes tasten ned i for kort tid eller ved et uheld, slukker maskinen ikke.
Hvis maskinen slukkes under en igangværende vask, annulleres vasken.

Tasten **PUSH & WASH:** (*se "Programmer og tilvalgsfunktioner"*).

PROGRAMKNAP Til indstilling af det ønskede program (se "*Programoversigt*").

Taster for **TILVALGSFUNKTIONER:** Til valg af de tilgængelige tilvalgsfunktioner. Kontrollampen for den valgte funktion vil være tændt.

Tasten **TEMPERATUR** °C**:** Tryk på tasten for at mindske temperaturen. Værdien vises på displayet.

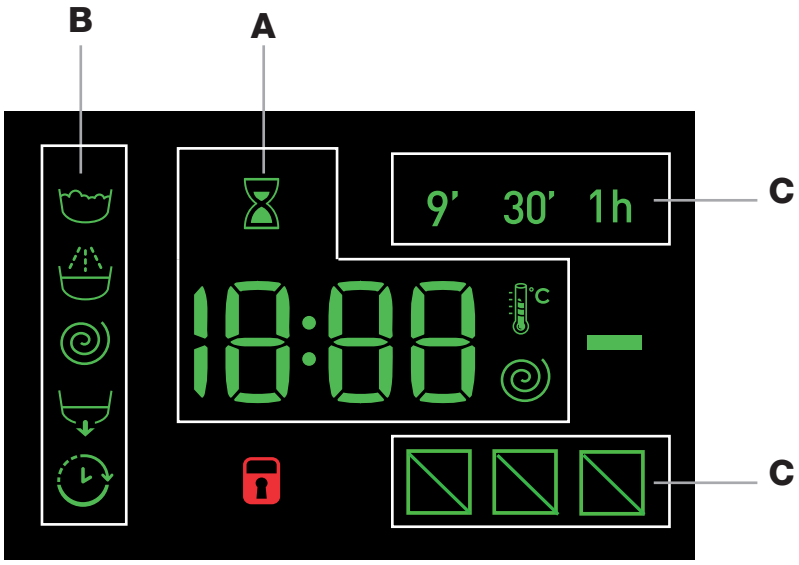
Tasten **CENTRIFUGERING** ◎**:** Tryk på tasten for at mindske hastigheden eller helt slå centrifugeringen fra. Værdien vises på displayet.

Tasten **FORSINKET START** 🕒**:** Tryk for at indstille til forsinket start af det valgte program. Værdien vises på displayet.

Tast og kontrollampe for **START/PAUSE** ▷⏸: Når den grønt kontrollampe blinker langsomt, skal man trykke på tasten for at starte en vask. Når vasken er startet, lyser kontrollampen konstant. For at sætte vasken på pause skal man trykke på tasten igen. Kontrollampen blinker orange. Hvis symbolet 🔒 ikke lyser, kan lågen åbnes. For at genstarte vasken fra det punkt, hvor den blev afbrudt, skal man trykke på tasten igen.

Standby
Denne vaskemaskine stemmer overens med de nye standarder for el-besparelse og er udstyret med et selvlukkende system (standby), der slås til efter 30 minutter, hvis vaskemaskinen ikke er i brug. Tryk kort på tasten ON/OFF, og vent på, at maskinen genaktiveres.

Display



Displayet er nyttigt til programmering af maskinen og viser mange oplysninger.

I området **A** vises programmernes varighed og den resterende tid efter igangsætning. Hvis der er indstillet til FORSINKET START, vises den resterende tid indtil start af det valgte program.
Hvis man trykker på den pågældende tast, vises de maksimale værdier for centrifugering og temperatur for det indstillede program eller de sidste valgte værdier, hvis de er kompatible med det valgte program.
Timeglasset blinker i fasen, hvor maskinen udarbejder dataene alt efter det valgte program. Efter maks. 10 minutter fra start, lyser ikonet fast, og den endelige resterende tid vises. Timeglas ikonet slukker efter ca. 1 minut efter visning af den endelige resterende tid.

I området **B** vises “vaskefaserne” for den valgte vaskecyklus og den igangværende “vaskefase”, når programmet er startet:

- Vask
- Skylning
- Centrifugering
- Tømning

Det lysende symbol “FORSINKET START” angiver, at displayet viser den indstillede værdi for “forsinket start”.

I sektion **C** findes de tre niveauer af tilvalgsmuligheder.

Kontrollampe for **blokeret låge**
Et tændt symbol angiver, at lågen er blokeret. For at undgå skader må lågen først åbnes, når kontrollampen er slukket.
For at åbne lågen under en igangværende vask skal man trykke på tasten START/PAUSE. Hvis symbolet BLOKERET LÅGE er slukket, er det muligt at åbne lågen.

Sådan udføres en vaskecyklus

DK

Hurtig programmering

1. **FYLDNING AF VASKETØJ.** Åbn lågen. Læg vasketøjet i, og vær opmærksom på, at mængden ikke overstiger den mængde, der er angivet i programoversigten på næste side.

2. **DOSERING AF VASKEMIDDEL.** Åbn skuffen og hæld vaskemiddel i det korrekte rum, som beskrevet i "*Vaskemiddel og vasketøj*".

3. **LUK LÅGEN.**

4. Tryk på tasten "PUSH & WASH" for at starte vaskeprogrammet.

Traditionel programmering

1. **SÅDAN TÆNDES MASKINEN.** Tryk på tasten ⏻. Kontrollampen START/PAUSE blinker langsomt grønt.

2. **FYLDNING AF VASKETØJ.** Åbn lågen. Læg vasketøjet i, og vær opmærksom på, at mængden ikke overstiger den mængde, der er angivet i programoversigten på næste side.

3. **DOSERING AF VASKEMIDDEL.** Åbn skuffen og hæld vaskemiddel i det korrekte rum, som beskrevet i "*Vaskemiddel og vasketøj*".

4. **LUK LÅGEN.**

5. **VALG AF PROGRAM.** Vælg det ønskede program med PROGRAMKNAPPEN. Der er tilknyttet en temperatur og en centrifugeringshastighed til programmerne, som kan ændres. Displayet viser også vaskecyklussens varighed.

6. **INDSTILLING AF VASKECYKLUS.** Brug de pågældende taster:
   Ændring af temperatur og/eller centrifugering. Maskinen viser automatisk den maksimale temperatur og centrifugeringshastighed for det indstillede program eller den seneste temperatur og centrifugeringshastighed, hvis de er kompatible med det valgte program. Ved at trykke på tasten °C kan man mindske temperaturen helt ned til vask i koldt vand "OFF". Ved at trykke på tasten kan man mindske centrifugeringshastigheden helt ned til helt at fravælge centrifugering "OFF". Hvis der trykkes igen på en af tasterne, gendannes indstillingerne for den maksimale værdi.
   ! Undtagelse: Ved valg af programmet 8 kan temperaturen maks. indstilles til 90°.

   Indstilling af forsinket start.
   For at indstille til forsinket start af det valgte program skal man trykke på den pågældende tast , indtil den ønskede forsinkelse vises. Når denne tilvalgsfunktion er aktiveret, tænder symbolet på displayet. Den forsinkede start annulleres ved at holde tasten trykket nede, indtil teksten "OFF" vises på displayet.

   Ændring af vaskens egenskaber.
   - Tryk på knappen for at aktivere tilvalgsfunktionen. Den pågældende kontrollampe tænder.
   - Tryk på knappen igen for at slå funktionen fra. Lampen slukker.

   ! Hvis den valgte tilvalgsfunktion ikke kan anvendes til det indstillede program, blinker lampen og funktionen vil ikke blive aktiveret.
   ! Hvis den valgte tilvalgsfunktion ikke kan køre sammen med en tidligere indstillet tilvalgsfunktion, blinker lampen og der høres en lydalarm (3 bip), og det er så kun den anden funktion, der aktiveres. Lampen ud for den aktiverede funktion tænder.
   ! Funktionerne kan medføre ændring i den anbefalede mængde vasketøj og/eller vaskens varighed.

7. **START AF PROGRAM.** Tryk på tasten START/PAUSE. Den pågældende lampe tænder og lyser grønt, og lågen blokeres (symbolet BLOKERET LÅGE 🔒 lyser). For at ændre programmet under en igangværende vask, **skal man sætte vaskemaskinen på pause**, trykke på tasten START/PAUSE (kontrollampen START/PAUSE blinker langsomt orange). Vælg det ønskede program og tryk igen på tasten START/PAUSE.
   For at åbne lågen under en igangværende vask skal man trykke på tasten START/PAUSE. Hvis symbolet BLOKERET LÅGE 🔒 er slukket, er det muligt at åbne lågen. Tryk igen på tasten START/PAUSE for at genstarte programmet fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

8. **AFSLUTNING AF PROGRAM.** Der vises meddelelsen "**END**" på displayet. Når symbolet for BLOKERET LÅGE 🔒 slukker, kan lågen åbnes. Åbn lågen, tag vasketøjet ud og sluk for maskinen.

! Hvis man ønsker at annullere en vask, der allerede er startet, skal man trykke på tasten ⏻. Vasken afbrydes og maskinen slukker.

Programmer og tilvalgsfunktioner

INDESIT

DK

Programoversigt

Programmer	Program beskrivelse	Maks. temp. (°C)	Maks. hastighed (omdr./min.)	Vaskemiddel og tilsætningsmidler: Forvask	Vask	Skylle-middel	Blege-middel	Maks. mængde (kg)	Overskydende fugt (%)	Energiforbrug (kWh)	I alt vand (lt)	Varighed
	Specialprogrammer											
1	**Sport**	30°	600	-	●	●	-	4	-	-	-	60’
2	**Mørkvask**	30°	800	-	●	●	-	5	-	-	-	80’
3	**Tøj, der lugter (**Bomuld**)**	60°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	120’
3	**Tøj, der lugter (**Syntetisk**)**	40°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	105’
4	**Ultra Finvask**	30°	0	-	●	●	-	1	-	-	-	80’
5	**Uld:** Til uld, kashmir osv.	40°	800	-	●	●	-	2	-	-	-	85’
6	**Dyner:** Til tekstiler med fyld af gåsedun.	30°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	100’
	Standard											
7	**Bomuld med forvask:** Meget snavset hvidt vasketøj.	90°	1600	●	●	●	-	8	44	2,80	105	210’
8	60°C **Bomuld 60° (1):** Meget snavsede hvide og resistente kulørte tekstiler.	60° (Max. 90°)	1600	-	●	●	-	8	44	1,04	55	225’
9	40°C **Bomuld 40° (2):** Let snavset hvide og sarte kulørte tekstiler.	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,87	81	190’
10	**Syntetisk:** Meget snavsede, resistente kulørte tekstiler.	60°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,86	47	115’
10	**Syntetisk (3):** Let snavsede, resistente kulørte tekstiler.	40°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,60	51	105’
11	**Farvet**	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,89	80	105’
	Eco & Hurtigvask											
12	**Bomuld 20°:** Let snavset hvide og sarte kulørte tekstiler.	20°	1600	-	●	●	-	8	-	-	-	185’
13	**Eco Syntetisk**	20°	800	-	●	●	-	8	-	-	-	120’
14	**Hurtigvask**	-	800	-	-	●	-	1,5	-	-	-	9’
14	**Hurtigvask**	30°	800	-	●	●	-	3,5	80	0,18	43	30’
14	**Hurtigvask**	60°	1000	-	●	●	-	8	-	-	-	60’
	Delprogrammer											
	Skylning/Blegemiddel	-	1600	-	-	●	●	8	-	-	-	55’
	Centrifugering + Tømning	-	1600	-	-	-	-	8	-	-	-	25’

Vaskens varighed, der angives på displayet eller i vejledningen, er et skøn beregnet på baggrund af standardbetingelserne. Den faktiske tid kan variere afhængigt af en lang række faktorer såsom vandets temperatur og tryk, omgivelsernes temperatur, mængden af vaskemiddel, den konkrete mængde og type vasketøj samt fordelingen af vasketøjet og valget af tilvalgsfunktioner.

1) Kontrolprogrammer iht. 1061/2010 standarden. Indstil til program 8 og en temperatur på 60°C.
Denne cyklus er egnet til vask af moderat snavsede bomuldstekstiler og er den mest effektive hvad angår energi- og vandforbrug. Programmet bruges til tekstiler, der kan vaskes på 60°C . Vasketemperaturen kan afvige fra den angivne temperatur.

2) Kontrolprogrammer iht. 1061/2010 standarden. Indstil til program 9 og en temperatur på 40°C.
Denne cyklus er egnet til vask af moderat snavsede bomuldstekstiler og er den mest effektive hvad angår energi- og vandforbrug. Programmet bruges til tekstiler, der kan vaskes på 40°C. Vasketemperaturen kan afvige fra den angivne temperatur.

Til alle Test Institutes:
2) Langt bomuldprogram: Indstil til program 9 og en temperatur på 40°C.
3) Langt syntetiskprogram: Indstil til program 10 og en temperatur på 40°C.

Tilvalgsfunktioner

! Hvis den valgte tilvalgsfunktion ikke kan anvendes til det indstillede program, blinker lampen og funktionen vil ikke blive aktiveret.
! Hvis den valgte tilvalgsfunktion ikke kan køre sammen med en tidligere indstillet tilvalgsfunktion, blinker lampen og der høres en lydalarm (3 bip), og det er så kun den anden funktion, der aktiveres. Lampen ud for den aktiverede funktion tænder.

Hurtigvask

Ved første tryk tænder ikonet 9’, ved andet tryk tænder ikonet 30’. og ved tredje tryk tænder ikonet 1h. Ved fjerde tryk tænder ikonet 9’ igen.

Hurtig afslutning

Under et vaskeprogram - under visse forhold - vil tryk på denne knap gøre det muligt at afslutte vaskeprogrammet på kun 20’. alt efter behov. Der udføres en kort skylning og centrifugering på maks. 800 omdrejninger eller mindre, hvis den reduceres manuelt under programindstillingsfasen. I sådanne tilfælde bliver kvaliteten på både vask og skylning reduceret. Efter tryk på tasten tænder den pågældende lampe og lampen, der angiver skyllefasen. Hvis den valgte temperatur er over eller lig med 40° og/eller der trykkes på tasten under den indledende programfase, vil varigheden af tilvalgsfunktionen “Hurtig afslutning” være længere for at tillade korrekt opløsning af vaskemidlet, så tekstilerne ikke beskadiges. I sådanne tilfælde blinker lampen for skyllefasen og vaskelampen forbliver tændt, indtil de nødvendige aktiveringsbetingelser er opfyldt. Hvis den resterende vasketid er under 20’, deaktiveres tilvalgsfunktionen.

Pletfjerner

Denne tilvalgsfunktion gør det muligt at vælge, hvor snavset tøjet er, så vasken bedst muligt kan fjerne pletter. Niveauerne af snavs er følgende:
- **Mad**, til pletter fra fx mad og drikkevarer.
- **Arbejde**, til pletter fra fx fedt og blæk.
- **Outdoor,** til pletter fra fx mudder og græs.

! Vaskecyklussens varighed varierer alt efter den valgte type snavs.

Push & Wash

Med denne funktion kan man starte en vaskecyklus, selv om maskinen er slukket, uden forinden at skulle trykke på ON/OFF-tasten, eller efter at have tændt maskinen, uden at have aktiveret nogle taster og/eller knapper (ellers deaktiveres Push & Wash programmet). For at starte cyklussen Push & Wash skal man trykke og holde knappen nede i 2 sekunder. En tændt lampe angiver, at cyklussen er startet. Vaskecyklussen er egnet til bomuldstekstiler og syntetiske tekstiler og fungerer ved en vasketemperatur på 30° og en maks. centrifugeringshastighed på 1200 omdr./min. Maks. mængde 4 kg. (Varighed 50').

Hvordan fungerer den?

1. Fyld vasketøjet i maskinen (bomuld og/eller syntetiske tekstiler) og luk lågen.
2. Hæld vaskemiddel og tilsætningsmidler i.
3. Start programmet ved at trykke og holde tasten Push & Wash nede i 2 sekunder. Den pågældende lampe tænder og lyser grønt, og lågen blokeres (symbolet blokeret låge lyser).

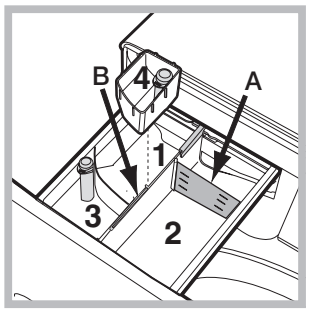
N.B.: Start af vasken vha. tasten Push & Wash aktiverer en automatisk cyklus, der anbefales til bomuld og syntetiske tekstiler, som ikke kan indstilles. Programmet giver således ikke mulighed for indstilling af tilvalgsfunktioner.
For at åbne lågen under en automatisk cyklus skal man trykke på tasten START/PAUSE. Hvis lampen for blokeret låge er slukket, er det muligt at åbne lågen. Tryk igen på tasten START/PAUSE for at genstarte programmet fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

4. Når programmet er færdigt, tænder lampen END.

Vaskemiddel og vasketøj

Skuffe til vaskemiddel

Et godt vaskeresultat afhænger også af korrekt dosering af vaskemidlet. Hvis man bruger for meget får man ikke et bedre vaskeresultat, og man forårsager skorpedannelse på vaskemaskinens inderside og medvirker til forurening af naturen.
! Benyt aldrig vaskemidler til vask i hånden, idet de danner for meget skum.
! Brug vaskemidler i pulverform til hvide bomuldstekstiler, forvask og vask ved temperaturer på over 60 °C.
! Følg anvisningerne på vaskemiddelemballagen.



Træk skuffen til vaskemiddel ud og fyld vaskemiddel eller tilsætningsmiddel i ved at følge nedenstående fremgangsmåde:

Rum 1: Vaskemiddel til forvask (pulver)
Inden fyldning skal man kontrollere, at beholderen til tilsætningsmiddel 4 ikke er indsat.
Rum 2: Vaskemiddel til vask (pulver eller flydende)
Ved brug af flydende vaskemiddel anbefales det at anvende den medfølgende skillevæg **A** for korrekt dosering. Ved brug af vaskemiddel i pulverform skal man bruge skillevæggen i rummet **B**.
Rum 3: Tilsætningsmidler (skyllemiddel, etc.)
Overskrid ikke "max" niveauet på den midterste stift ved påfyldning af skyllemiddel.
Beholder til tilsætningsmiddel 4: Blegemiddel

Blegecyklus

For at blege vasketøjet skal man sætte den medfølgende beholder til tilsætningsmidler **4** i beholderen **1** og hælde blegemidlet i, idet man er opmærksom på ikke at overstige "max" niveauet på den midterste stift.
For kun at udføre blegning, skal blegemidlet hældes i beholderen til tilsætningsmidlet **4**, hvorefter man skal indstille programmet .
! Almindeligt blegemiddel kan kun anvendes til resistente hvide tekstiler, hvorimod skånsomt blegemiddel kan anvendes til kulørte tekstiler, syntetiske tekstiler og til uld.

Klargøring af vasketøjet

- Sorter vasketøjet på grundlag af:
  - tekstiltypen/symbolet på etiketten.
  - farverne: vask kulørte tekstiler adskilt fra hvide tekstiler.
- Tøm lommer og undersøg, at knapperne sidder fast.
- Overskrid aldrig de anførte mængder, der henviser til vægten på det tørre vasketøj: se "*Programoversigt*".

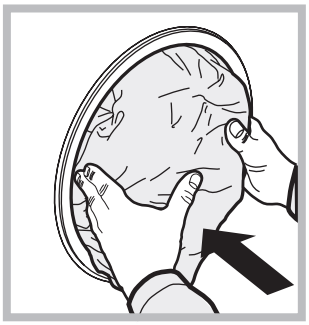
Hvor meget vejer vasketøjet?

1 lagen 400-500 g.
1 pudebetræk 150-200 g.
1 dug 400-500 g.
1 badekåbe 900-1.200 g.
1 håndklæde 150-250 g.

Særprogrammer

Sport (programmet **1**) er beregnet til vask af sportsbeklædning (træningstøj, sokker osv.), som kun er let snavset. For det bedste vaskeresultat tilrådes det ikke at fylde maskinen mere end angivet i "*Programoversigt*". Det anbefales at bruge flydende vaskemiddel og en dosering til halv fyldning.
Mørkvask: brug programmet **2** til vask af tøj i mørke farver. Programmet er udviklet til at bibeholde farverne med tiden. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel, helst til mørke tekstiler.
Tøj, der lugter: brug programmet **3** til vask af tekstiler, der lugter grimt (fx af røg, sved, friture). Programmet er udviklet til at fjerne dårlige lugte og bevare tekstilernes fibre. Det anbefales at vaske syntetiske tekstiler eller blandet tøj på 40° og resistente bomuldstekstiler på 60°.
Ultra Finvask: brug programmet **4** til vask af meget sarte tekstiler. Det anbefales at vende vrangen ud af tøjet inden vask. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel til sarte tekstiler.
Uld - *Woolmark Apparel Care - Blue:*
vaskeprogrammet "Uld" på denne vaskemaskine er blevet godkendt af Woolmark Company til vask af uldtekstiler med mærkningen "håndvask", såfremt vasken udføres i henhold til instruktionerne på vaskemærket og anvisningerne fra maskinfabrikanten. (M1127)

Dyner: ved vask af emner med fyld af gåsedun, såsom dobbelt- eller enkeltdyner (som ikke vejer mere end 3,5 kg), puder, vindjakker, skal man bruge det tilhørende programmet **6**. Det anbefales at fylde dynerne i tromlen og folde hjørnerne indad *(se figuren)* og ikke at fylde tromlen mere end **¾** op.
For en optimal vask anbefales det at anvende et flydende vaskemiddel, som fyldes i skuffen.



Farvet: brug programmet **11** til vask af tøj i lyse farver. Programmet er udviklet til at bibeholde farvernes kulør med tiden.

Bomuld 20° (programmet **12)** er ideelt til vask af snavset bomuld. De gode præstationer, også ved koldvask, kan sammenlignes med en vask på 40° og garanteres af en mekanisme, der arbejder med variationer i hastigheden med gentagne og hyppige spidsværdier.
Eco Syntetisk (programmet **13**) er ideelt til blandede tekstiler (bomuld og syntetisk), som er moderat snavset. De gode præstationer, også ved koldvask, garanteres af en mekanisme, der arbejder med variationer i hastigheden i mellemliggende og faste intervaller.
Hurtigvask (programmet **14**) giver mulighed for at indstille vaskens varighed fra 9' til 1h. Ved tryk på tasten "Hurtigvask" kan man indstille vaskens varighed til 9' (refresh), 30' (vask), 1h (vask). Vasken på 9' gør det muligt at opfriske tøjet kun ved brug af skyllemiddel, **og det anbefales ikke at komme vaskemiddel i maskinen**.
Cyklussen på 30' er udviklet til vask af let snavset tøj på 30° (undtagen uld og silke) med en maks. mængde på 3 kg på kort tid: Programmet varer kun 30' og sparer således både energi og tid. Cyklussen på "1h" er udviklet til vask på 60° af resistente bomuldstekstiler, som er let til medium snavset, og garanterer en god vaskepræstation. For syntetiske eller blandede tekstiler anbefales en lavere temperatur på 40°.

System til afbalancering af vasketøjet

Inden centrifugeringen udfører tromlen nogle omdrejninger ved en hastighed, der er lidt højere end under vask, for at undgå vibrationer og for at fordele tøjet ligeligt. Hvis tøjet efter gentagne forsøg stadig ikke af korrekt afbalanceret, foretager maskinen centrifugeringen ved en lavere hastighed end normalt. Hvis uligevægten er for stor, fordeler vaskemaskinen tøjet frem for at udføre centrifugeringen. For at opnå en bedre fordeling af tøjet og en korrekt afbalancering, tilrådes det at blande store og små stykker tøj.

Fejl og afhjælpning

INDESIT

DK

Det kan hænde, at vaskemaskinen ikke fungerer. Inden der ringes til servicetjenesten (*se "Servicetjeneste"*), skal man kontrollere, at det ikke drejer sig om et problem, der nemt kan løses ved hjælp af nedenstående oversigt.

Fejl:	Mulige årsager / Løsning:
Vaskemaskinen tænder ikke.	• Stikket er ikke sat i stikkontakten, eller er ikke sat helt ind. • Der er strømsvigt i huset.
Vaskecyklussen starter ikke.	• Lågen er ikke lukket rigtigt. • Der er ikke trykket på tasten ON/OFF. • Der er ikke trykket på tasten START/PAUSE. • Vandhanen er ikke åben. • Der er indstillet til forsinket start.
Vaskemaskinen tager ikke vand ind (på displayet meddelelsen "H2O").	• Slangen til vandforsyning er ikke tilsluttet vandhanen. • Slangen er bøjet. • Vandhanen er ikke åben. • Der er ingen vandforsyning i huset. • Der er ikke tilstrækkeligt tryk. • Der er ikke trykket på tasten START/PAUSE.
Vaskemaskinen tager vand ind og tømmer vand ud samtidigt.	• Afløbsslangen er ikke monteret mellem 65 og 100 cm fra gulvet (*se "Installation"*). • Den frie ende af afløbsslangen er dækket af vand (*se "Installation"*). • Afløbet i væggen er ikke forsynet med udluftningshul. Hvis problemet ikke er blevet løst efter denne kontrol, skal vandhanen lukkes og vaskemaskinen slukkes. Ring til servicecenteret. Hvis boligen ligger på en høj etage, er der risiko for, at der opstår hævert-forstyrrelser, således at vaskemaskinen tager vand ind og tømmer vand ud samtidigt. Denne form for forstyrrelse afhjælpes ved montering af specielle anti-hævertventiler, der kan købes i almindelig handel.
Vaskemaskinen tømmer ikke vandet ud og centrifugerer ikke.	• Programmet udfører ikke tømning af vandet. På nogle programmer skal udtømningen af vandet ske manuelt. • Afløbsslangen er bøjet (*se "Installation"*). • Afløbet er tilstoppet.
Vaskemaskinen vibrerer kraftigt under centrifugeringen.	• Tromlen er ikke blevet frigivet korrekt i forbindelse med installering af vaskemaskinen (*se "Installation"*). • Maskinen står ikke plant (*se "Installation"*). • Maskinen står for tæt op ad møbler og muren (*se "Installation"*).
Der kommer vand ud fra vaskemaskinen.	• Slangen til vandforsyning er ikke korrekt strammet (*se "Installation"*). • Skuffen til vaskemiddel er tilstoppet (for rengøring *se "Vedligeholdelse"*). • Afløbsslangen er ikke fastgjort korrekt (*se "Installation"*).
Kontrollamperne for "Tilvalgsfunktioner" og START/ PAUSE blinker hurtigt, og displayet viser en fejlkode (f.eks. F-01, F-..).	• Sluk for maskinen, tag stikket ud af stikkontakten, vent i ca. 1 minut og tænd den igen. Hvis fejlen varer ved, skal man kontakte servicecenteret.
Der dannes for meget skum.	• Vaskemidlet er ikke egnet til vaskemaskiner (der skal stå "til maskinvask", "til vask i hånden eller maskinvask", eller tilsvarende). • Der er fyldt for meget vaskemiddel i.
Push & Wash aktiveres ikke.	• Efter at have tændt maskinen aktiveres en anden kommando end Push & Wash. Sluk maskinen og tryk på knappen Push & Wash.
Programmet varer kortere tid end beskrevet.	• Der er valgt tilvalgsfunktionen "Hurtig afslutning".

Servicetjeneste

DK

Inden der ringes til Servicetjenesten:
- Kontroller, om du selv kan udbedre fejlen (*se "Fejl og afhjælpning"*);
- Start programmet igen for at undersøge om fejlen er blevet udbedret;
- Hvis ikke, skal man kontakte det Tekniske Servicecenter.

! Tilkald aldrig uautoriserede teknikere.

Oplys venligst:
- Type af fejl;
- Maskinmodellen (Mod.);
- Serienummer (S/N).

Disse oplysninger finder man på typeskiltet, der sidder bag på vaskemaskinen og nederst foran, hvis man åbner lågen.

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) Nr. 1061/2010 VAN DE COMMISSIE

Merk	INDESIT
Model	XWE 81683X WSSS EU
Beladingscapaciteit in kg katoen	8.0
Energie-efficiëntieklasse op een schaal van A+++ (laag gebruik) tot G (hoog gebruik)	A+++
Energieverbruik per jaar kWh [1)]	193.0
Energieverbruik in kWh van het standaard katoenwasprogramma op 60°C op volle belading [2)]	1.044
Energieverbruik in kWh van het standaard katoenwasprogramma op 60°C op halve belading [2)]	0.715
Energieverbruik in kWh van het standaard katoenwasprogramma op 40°C op halve belading [2)]	0.644
Energieverbruik in de uit-staad in W	0.5
Energieverbruik in de aan-stand in W	8.0
Waterverbruik per jaar in liters [3)]	11594
Droogeffectiviteit van de centrifuge op een schaal van G (minimale effectiviteit) tot A (maximale effectiviteit)	A
Maximaal toerental [4)]	1600
Restvochtpercentage [5)]	44%
Programmaduur in minuten van de standaard 60°C katoencyclus op volle belading	225
Programmaduur in minuten van de standaard 60°C katoencyclus op halve belading	165
Programmaduur in minuten van de standaard 40°C katoencyclus op halve belading	155
Tijdsduur van de aan-modus in minuten	30
Geluidsniveau in dB(A) re 1pW bij wassen [6)]	52
Geluidsniveau in dB(A) re 1pW bij centrifugeren [6)]	85

[1)] Het "standaard 60°C katoenprogramma" met volle belading en deelbelading en het "standaard 40°C katoenprogramma" met halve belading zijn standaardwasprogramma's waarop de informatie op het label en de productkaart betrekking . Het "standaard 60°C katoenprogramma" en het "standaard 40°C katoenprogramma" zijn geschikt om normaal vervuild katoenwasgoed te wassen en de meest efficiënte programma's wat betreft water- en energieverbruik. Halve belading is de helft van de volledige belading.

[2)] Gebaseerd op 220 cycli met het standaard 60°C katoenprogramma en het standaard 40°C katoenprogramma met volle en halve belading en het energieverbruik in aan- en uit-stand. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.

[3)] Gebaseerd op 220 cycli met het standaard 60°C katoenprogramma en het standaard 40°C katoenprogramma met volle en halve belading. Het werkelijke waterverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.

[4)] Minimale waarde bij het standaard 60°C katoenprogramma en het standaard 40°C katoenprogramma met volle en halve belading, net welke lager is.

[5)] Maximale waarde bij het standaard 60°C katoenprogramma en het standaard 40°C katoenprogramma met volle en halve belading, net welke hoger is.

[6)] Gebaseerd op de was- en centrifugefases bij het standaard 60°C katoenprogramma met volle belading.

Bruksanvisning

VASKEMASKIN

NO

Norsk

XWE 81683

Innholdsfortegnelse

Installasjon, 44-45
Oppakning og Nivåregulering
Vann og elektrisk tilkobling
Første vaskesyklus
Tekniske data

Vedlikehold og ettersyn, 46
Koble fra vann og strøm
Rengjøre vaskemaskinen
Rengjøre vaskemiddelskuffen
Hvordan ta vare på vasketrommelen
Rengjøre pumpen
Kontrollere inntaksslangen

Forholdsregler og råd, 47
Generell sikkerhet
Kassering
Åpne porthulldøren manuelt

Beskrivelse av vaskemaskinen, 48-49
Kontrollpanel
Skjerm

Hvordan utføre en vaskesyklus, 50

Programmer og funksjonsalternativer, 51-52
Programtabell
Vaskealternativer
Push & Wash

Vaskemiddel og tøy, 53-54
Vaskemiddelskuff
Blekesyklus
Gjøre klart tøyet
Spesialprogrammer
Balansesystem for lasten

Feil og løsninger, 55

Assistanse, 56

INDESIT

Installasjon

NO

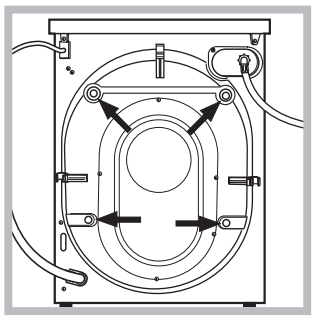
! Det er viktig å ta godt vare på håndboken for å ha den klar for senere behov. Ved salg, overdragelse eller flytting, må veiledningen følge med vaskemaskinen slik at den nye eieren kan få all informasjon om funksjon og relevante advarsler.

! Les anvisningene nøye: Disse gir viktig informasjon om installasjon, bruk og sikkerhet.

Oppakning og Nivåregulering

Utpakning

1. Pakk ut vaskemaskinen.
2. Kontrollere at vaskemaskinen ikke har blitt påført skader under transporten. Hvis den er skadet, må den ikke tilkoples, men kontakt forhandleren.



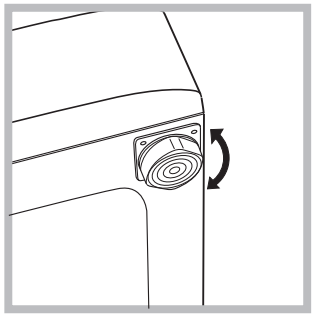
3. Fjern de fire beskyttelsesskruene brukt for transporten og gummidelen med tilhørende avstandsstykke plassert på baksiden (*se figur*).

4. Lukk igjen hullene med plastpluggene som følger med.
5. Ta vare på alle delene: Skal vaskemaskinen transporteres må de monteres igjen.

! Emballasjen er ikke leketøy for barn.

Nivåregulering

1. Installer vaskemaskinen på et flatt og hardt gulv, uten å støtte den inntil vegger, møbler eller annet.

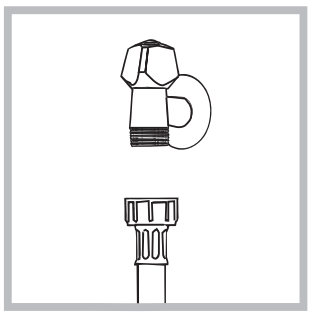


2. Hvis gulvet ikke er helt vannrett, må feilene utjevnes ved å løsne eller stramme til de fremre føttene *(se figur).* Hellingsvinkelen som målt på benkeflaten oppå vaskemaskinen, må ikke overstige 2°.

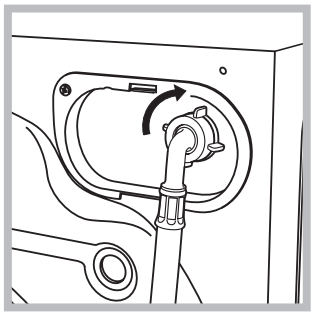
En nøyaktig Nivåregulering gir støtte til maskinen, og vibrasjoner, støy og flyttinger unngås mens den er i funksjon. Hvis det ligger teppe på gulvet, må føttene reguleres slik at det er nok plass under vaskemaskinen for ventilasjon.

Vann og elektrisk tilkobling

Tilkobling av slangen for vanninntak



1. Kople inntaksslangen ved å skru den til en kaldtvannskran med gjengetut ¾ gass *(se figuren).*
Før tilkoplingen, la vannet renne helt til det renner rent vann.



2. Kople inntaksslangen til vaskemaskinen ved å stramme den til vannuttaket opp til høyre på baksiden *(se figur)*.

3. Passe på at røret ikke bøyes eller innsnevres.

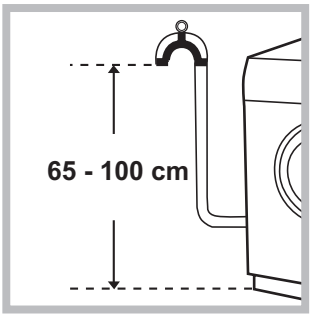
! Vanntrykket fra kranen må befinne seg mellom de ytterverdiene angitt i tabellen over tekniske egenskaper *(se neste side).*

! Hvis inntaksslangen ikke er lang nok, kontakte en spesialforretning eller en godkjent tekniker.

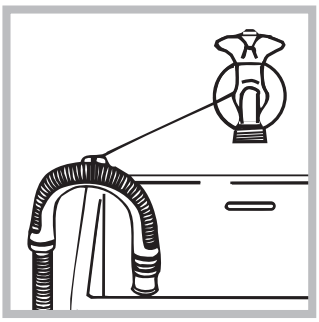
! Bruk aldri en allerede brukt slange.

! Bruk de slangene som følger med maskinen.

Tilkopling av utløpsslangen



Kople utløpsslangen til et avløpsrør eller et avløp i veggen som ligger mellom 65 og 100 cm fra gulvet uten å bøye den,



eller legge den over kanten til vasken eller badekaret. Feste slangeskinnen som følger med festes til kranen (*se figur*). Den frie enden av utløpsrøret må ikke ligge nedsenket i vann.

! Det frarådes å bruke forlengelsesslanger, men dersom det er helt nødvendig må forlengelsen ha den samme diameteren som originalslangen, og må ikke være lenger enn 150 cm.

Elektrisk tilkobling

Før man fører inn støpslet i veggkontakten, må man forsikre seg om at:
• at stikkontakten er jordet og i samsvar med gjeldende lover.

• at stikkontakten tåler maksimalt strømuttak for maskinen, som beskrevet i tabellen over tekniske data *(se på siden),*

• at spenningen på strømforsyningen er innenfor de verdiene angitt i tabellen over tekniske data (*se på siden*).

• at stikkontakten passer til vaskemaskinens støpsel. I motsatt fall må stikkontakten eller støpslet byttes ut.

! Vaskemaskinen må ikke installeres utendørs, selv ikke dersom området er beskyttet, fordi det er veldig farlig å utsette den for regn og uvær.

! Når vaskemaskinen er installert må stikkontakten være lett tilgjengelig.

! Ikke bruke skjøteledninger og forgreningskontakter.

! Kabelen må ikke bøyes eller utsettes for trykk.

! Nettkabelen må kun byttes ut av godkjente teknikere.

Vær oppmerksom! Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom disse forskriftene ikke overholdes.

Første vaskesyklus

Etter installasjonen, og før bruk, utføre en vaskesyklus med vaskemiddel og uten tøy, ved å stille inn programmet “Selvrengjøring” *(se “Rengjøre vaskemaskinen”).*

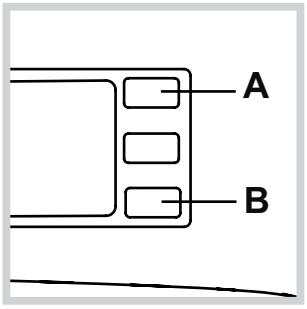
Tekniske data	
Modell	XWE 81683
Mål	bredde 59,5 cm høyde 85 cm dybde 60,5 cm
Kapasitet	Fra 1 til 8 kg
Tilkopling til strømnettet	Se merkeskiltet med tekniske egenskaper som er plassert på maskinen
Tilkopling til vannuttak	Maksimalt trykk 1 MPa (10 bar) Minimalt trykk 0,05 MPa (0,5 bar) lastekapasitet i vasketrommelen 62 liter
Sentrifugehastighet	opp til 1600 omdreininger i minuttet
Kontrollprogrammer i henhold til direktivene 1061/2010 og 1015/2010	Program 8; Bomull Standard 60°C. Program 9; Bomull Standard 40°C.
CE	Dette apparatet er i samsvar med følgende Direktiver fra den Europeiske Union: - 2004/108/CE (Elektromagnetisk kompatibilitet) - 2012/19/EU (WEEE) - 2006/95/CE (Lavspenning)

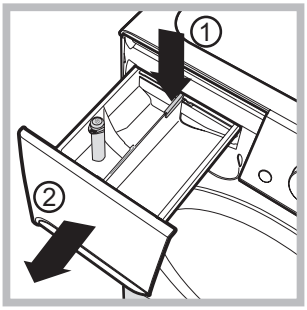
Vedlikehold og ettersyn

NO

Koble fra vann- og strøm
- Steng vannkranen etter hver vask. På denne måten begrenses slitasjen på vaskemaskinens vannsystem, og faren for lekkasjer unngås.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten når du rengjør vaskemaskinen og under vedlikeholdsarbeid.

Rengjøre vaskemaskinen
• Utsiden og gummidelene kan vaskes med en klut dyppet i lunkent såpevann. Ikke bruke løsemidler eller slipemidler.
• Vaskemaskinen er utstyrt med et program for "Selvrengjøring" av de innvendige delene, som skal utføres **uten noen som helst form for last i trommelen**.
Vaskemiddelet (med en mengde tilsvarende 10% den som anbefales for lite skitne plagg) eller spesifikke flekkfjernere for rengjøring av vaskemaskinen, kan benyttes i vaskeprogrammet. Det anbefales å utføre rengjøringsprogrammet hver 40. vaskesyklus. For å sette i gang programmet trykk samtidig på tastene **A** og **B** i 5 sekunder *(se figur).* Programmet vil starte automatisk og vil ha en varighet på cirka 70 minutter. For å starte syklusen trykk på tasten START/ PAUSE.



Rengjøring vaskemiddelskuffen


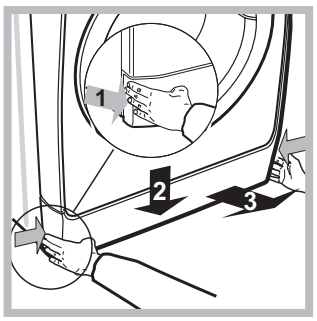
For å trekke ut skuffen, trykk først på spaken (1) og trekk den utover (2) *(se figuren).* Vask den under rennende vann; denne typen rengjøring må utføres ofte.

Hvordan ta vare på vasketrommelen
• La alltid vaskeluken stå litt åpen for å unngå at det oppstår vond lukt.

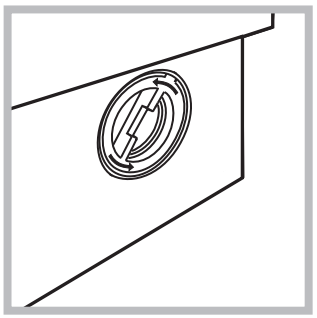
Rengjøre pumpen
Vaskemaskinen er utstyrt med en selvrensende pumpe som er vedlikeholdsfri. Det kan allikevel hende at små gjenstander (mynter, knapper) faller ned i forkammeret som beskytter pumpen og som er plassert nederst på pumpen.

! Pass på at vaskesyklusen er ferdig og trekk ut støpslet.

For å få adgang til forkammeret:



1. Fjern dekselpanelet på forsiden av vaskemaskinen ved å trykke mot midten, og skyv deretter nedover fra begge sidene og trekk panelet ut *(se figuren).*



2. Løsne lokket fullstendig ved å vri det mot urviseren (*se* figuren): Det er normalt at det renner ut litt vann.

3. Rengjøre innsiden nøye.
4. Skru lokket på plass igjen.
5. Sett panelet tilbake, forsikre deg først om at hektene er festet i riktige hemper, før det trykkes fast på maskinen.

Kontrollere inntaksslangen
Kontrollere inntaksslangen minst én gang i året. Dersom den har sprukket eller revnet må den byttes ut: Høyt trykk under vask kan føre til at den plutselig sprekker.

! Bruk aldri en allerede brukt slange.

Forholdsregler og råd

NO

! Vaskemaskinen er prosjektert og konstruert i samsvar med internasjonale sikkerhetsstandarder. Disse advarslene gis av sikkerhetsmessige årsaker og må leses nøye.

Generell sikkerhet

- Dette apparatet er utviklet kun for privat bruk i hjemmet.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtteårsalderen og av personer med nedsatte sanse-, fysiske og mentale evner, eller personer uten erfaring eller kunnskap, på betingelse av at de holdes under oppsyn eller de har blitt forklart hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte, og at de er klar over risikoene det innebærer. Man må ikke tillate at barn leker med apparatet. Barn skal ikke vedlikeholde eller rengjøre apparatet uten oppsyn.
- Vaskemaskinen må kun brukes av voksne og i henhold til anvisningene som gis i denne veiledningen.
- Ikke ta på maskinen med bare ben, eller med våte eller fuktige hender eller ben.
- Ikke trekk i ledningen for å trekke støpselet ut av stikkontakten, men ta godt tak i støpselet.
- Ikke åpne vaskemiddelskuffen mens maskinen er i funksjon.
- Ikke ta på avløpsvannet, fordi det kan være veldig varmt.
- Ikke bruk kraft på vaskeluken: Det kan skade sikkerhetsmekanismen som beskytter mot tilfeldige åpninger.
- Ved feil må du ikke røre de innvendige mekanismene for å prøve og reparere.
- Kontrollere alltid at barn ikke oppholder seg i nærheten av maskinen i bruk.
- Under vask kan vaskeluken bli varm.
- Dersom vaskemaskinen må flyttes, må to eller tre personer gjøre det veldig forsiktig. Dette må aldri gjøres alene fordi maskinen er svært tung.
- Før det legges tøy inn i trommelen må du kontrollere at den er tom.

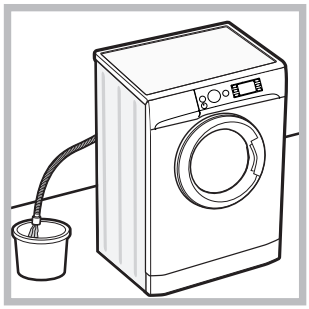
Kassering

- Kassering av emballasjematerialet:
  Hold deg til lokale forskrifter, slik at emballasjen kan brukes om igjen.
- Det europeiske direktivet 2012/19/EU om elektriske og elektroniske apparater, foreskriver at hvitevarer ikke må avsettes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kasserte apparatet på samles inn særskilt for å øke gjenbruk og resirkulering av materialene som de er laget av , og hindre skader på helse og miljø. Symbolet med avfallsdunk med kryss over er satt på alle produkter for å minne om kravet om separat innsamling.

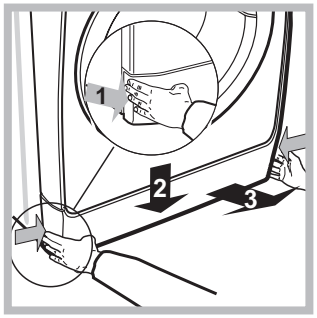
  For ytterligere opplysninger om korrekt avfallsbehandling av hvitevarer kan man henvende seg til det lokale renholdsverket eller til forhandlerene.

Åpne porthulldøren manuelt

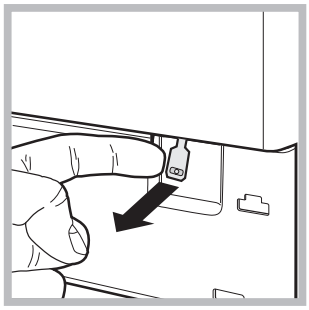
I tilfelle det ikke er mulig å åpne porthulldøren pga. et strømbrudd, og hvis du ønsker å ta ut vasken, gå frem på følgende måte:

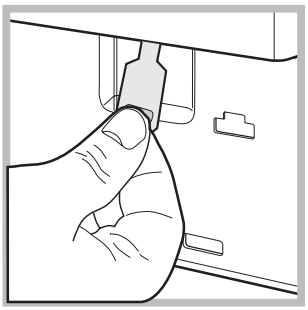


1. Trekk ut støpselet fra strømuttaket.
2. Se til at vannivået inne i maskinen er lavere enn døråpningen, hvis ikke, fjernes overflødig vann ved bruk av tømmeslangen ved å samle det i en bøtte som vist på *figuren*.



3.Fjern dekselpanelet på forsiden av vaskemaskinen (*se figur*).





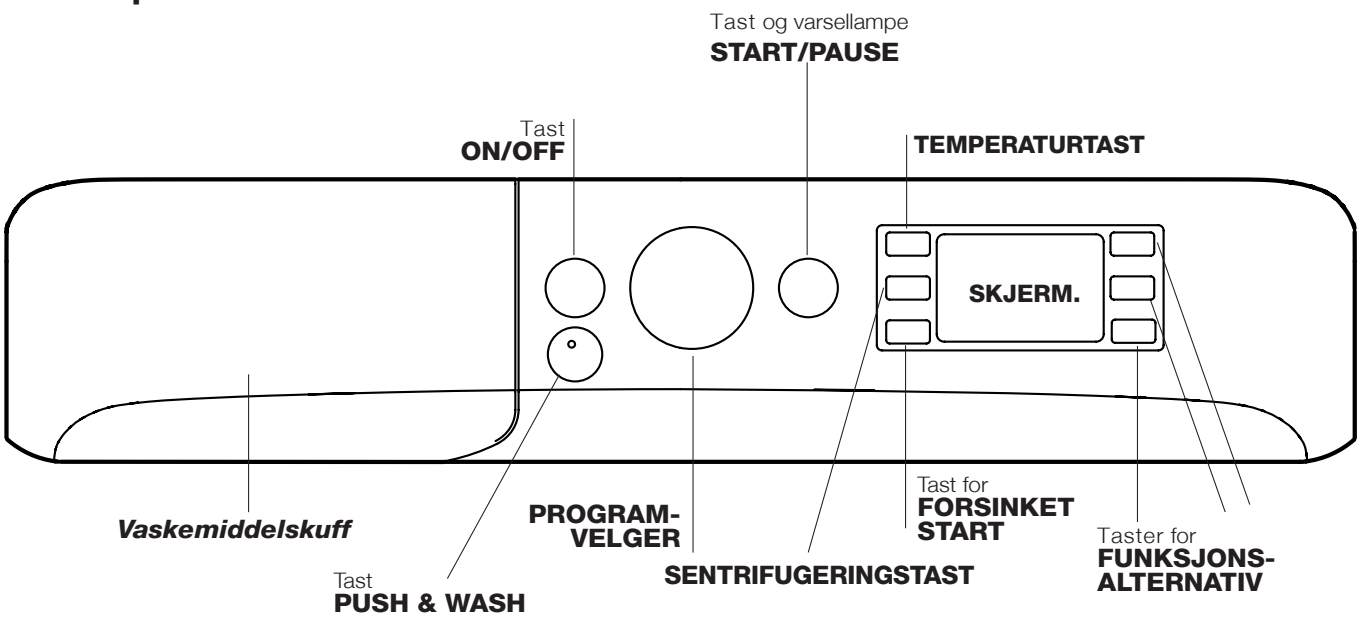
4. Trekk utover ved bruk av tappen, slik som indikert på figuren, inntil plastfestet er frigjort fra stopposisjonen, trekk nedover og åpne døren samtidig.

5. Plasser panelet igjen, og se til at krokene er sikkert på plass før du skyver dem på apparatet.

Beskrivelse av vaskemaskinen

NO

Kontrollpanel



Vaskemiddelskuff: for påfylling av vaskemidler og ekstramidler (*se "Vaskemidler og tøy").*

Tast **ON/OFF** ⏻**:** trykk kort på tasten for å slå maskinen av eller på. Varsellampen START/PAUSE som blinker sakte med grønt farge angir at maskinen er slått på. For å slå av vaskemaskinen mens den vasker må man holde inne knappen lengre tid, cirka 3 sek.; et kort eller tilfeldig trykk vil ikke gjøre det mulig å slå av maskinen.
Dersom du slår av maskinen mens vask er i gang, vil denne vaskesyklusen slettes.

Tast **PUSH & WASH:** (*se "Programmer og funksjonsalternativer").*

PROGRAMVELGER: For å stille inn det programmet som er best egnet (se "*Programtabellen*").

Taster for **FUNKSJONSALTERNATIV:** For å velge blant de tilgjengelige funksjonsalternativene. Varsellampen som hører til det valgte alternativet vil forbli tent.

Tast **TEMPERATUR** °C**:** Trykk for å redusere eller koble ut temperaturen. Verdien vises på skjermen.

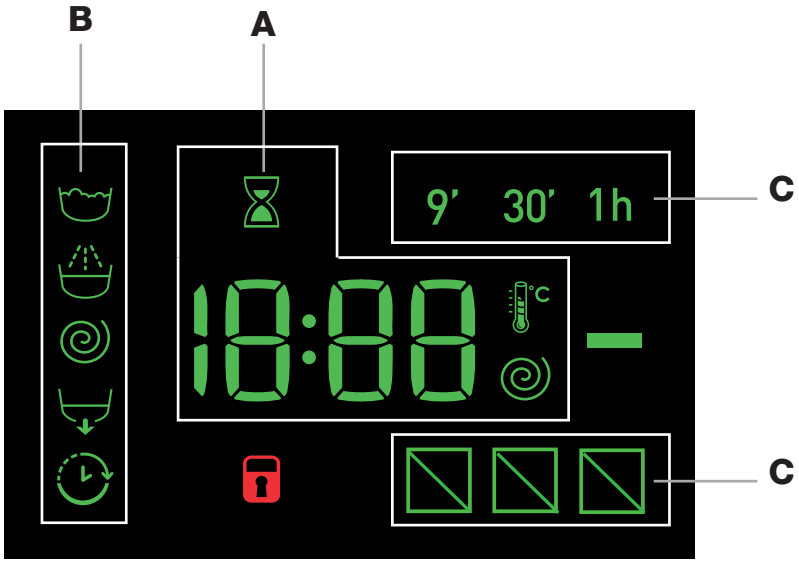
Tast **SENTRIFUGE** **:** Trykk for å redusere eller koble sentrifugen fullstendig ut. Verdien vises på skjermen.

Tast **FORSINKET START** **:** Trykk for å stille inn en forsinket start på det valgte programmet. Forsinkelsen vil vises på skjermen.

Tast og varsellampe for **START/PAUSE** ▷II: når den grønt varsellampen blinker langsomt, trykk på tasten for å starte vasken. Når vaskesyklusen er i gang vil varsellampen tennes helt. For å ta en pause i vaskeprogrammet trykker man på nytt på tasten, varsellampen vil blinke med mørk oransje farge. Hvis symbolet 🔒 ikke er tent, kan luken åpnes. For å starte opp vaskeprogrammet igjen fra der det ble stanset, trykk enda en gang på tasten.

Modus for stand by
Denne vaskemaskinen er, i samsvar med de nye forskriftene for energibesparelse, utstyrt med et selvslukkende system (stand by) som trår i kraft etter 30 minutter der maskinen ikke er i bruk. Trykk kort på tasten ON/OFF og vent til maskinen settes i gang igjen.
Forbruk i off-modus: 0,5 W
Forbruk i Left-on: 8 W

Skjerm



Skjermen er nyttig for å programmere vaskemaskinen og gir utallige opplysninger.

I del **A** vises varigheten til de forskjellige programmene som kan benyttes og ved igangsatt syklus hvor lang tid det er igjen av den. I tilfelle en FORSINKET START er lagt inn, vises tiden som er igjen til start av valgt program.
Dessuten, ved å trykke på den respektive tasten, vises maksimalverdiene for sentrifugeringshastighet og for temperatur som kan maskinen kan utføre på grunnlag av valgt program eller de sist valgte verdiene hvis disse er forenlige med valgt program.
Timeglasset blinker mens maskinen bearbeider dataene for det valgte programmet. Etter maksimalt 10 minutter etter start vil ikonet lyse fast og definitiv gjenværende tid vises. Ikonet "timeglass" vil slukkes etter cirka 1 minutt fra visning av definitiv gjenværende tid.

I delen **B** vises "vaskefasene" som finnes for valgt syklus og med igangsatt program "vaskefasene" som pågår:
Vask
Skylling
Sentrifugering
Tømming

Symbolet "forsinket start" som lyser angir at på skjermen vises innlagt verdi for "forsinket start".

I seksjon **C** finner man de tre forskjellige nivåene for vaskefunksjonene.

Varsellampe **LÅST VASKELUKE**
Det tente symbolet angir at vaskeluken er blokkert. For å unngå skader er det nødvendig å vente til varsellampen slukkes før vaskeluken åpnes.
For å åpne luken mens en vaskesyklus er i gang, trykk på tasten START/PAUSE; Hvis symbolet LÅST VASKELUKE er slukket, er det mulig å åpne luken.

Hvordan utfører man en vaskesyklus

NO

Hurtigprogrammering

2. **LEGG INN TØYET.** Åpne vaskeluken. Legg inn tøyet og vær forsiktig så du unngår å fylle opp mer enn det som er angitt i programtabellen på neste side.

3. **MÅL OPP VASKEMIDDEL.** Trekk ut vaskemiddelskuffen og hell vaskemiddelet i riktig rom som beskrevet i avsnittet *"Vaskemidler og tøy".*

4. **LUKK VASKELUKEN.**

4. Trykk på "PUSH & WASH"-Tasten for å starte vaskeprogrammet.

Tradisjonell programmering

1. **SLÅ PÅ MASKINEN.** Trykk på tasten ⏻; varsellampen START/PAUSE blinker langsomt med grønt farge.

2. **LEGG INN TØYET.** Åpne vaskeluken. Legg inn tøyet og vær forsiktig så du unngår å fylle opp mer enn det som er angitt i programtabellen på neste side.

3. **MÅL OPP VASKEMIDDEL.** Trekk ut vaskemiddelskuffen og hell vaskemiddelet i riktig rom som beskrevet i avsnittet *"Vaskemidler og tøy".*

4. **LUKK VASKELUKEN.**

5. **VELG PROGRAM.** Vri PROGRAMVELGEREN til du har valgt ønsket program; til dette er det knyttet en temperatur og en sentrifugehastighet som kan endres. På skjermen vises vaskesyklusens varighet.

6. **BRUKERTILPASNING AV VASKESYKLUSEN.** Bruk de egnede tastene:

   Endre temperaturen og/ eller sentrifugen. Maskinen vil automatisk vise den maksimale temperaturen og sentrifugehastigheten egnet til det valgte programmet, eller de siste som er valgt hvis de er forenlige med programmet som er valgt. Ved å trykke på tasten vil vasketemperaturen reduseres helt til kaldtvannsvasken "OFF". Ved å trykke på tasten vil sentrifugehastigheten minkes helt til sentrifugering utelukkes "OFF". Et ytterligere trykk på tastene vil føre verdiene tilbake til de opprinnelige maksimumsverdiene.
   ! Unntak: Dersom man velger programmet 8 Hvit kan temperaturen økes inntil 90°.

   Stille inn en forsinket start.
   For å stille inn en forsinket oppstart av det valgte programmet, må du trykke på den respektive tasten for dette helt til du får opp tiden for ønsket forsinkelse. Når dette alternativet er aktivert, lyser symbolet på skjermen. For å fjerne den forsinkede oppstarten trykk på tasten helt til teksten "OFF" kommer til syne på skjermen.

   Endre syklusens egenskaper.
   - Trykk på tasten for å sette funksjonsalternativet i gang. Den tilhørende varsellampen til knappen tennes.
   - Trykk enda en gang på tasten for å deaktivere funksjonsalternativet, varsellampen vil slukkes.

   ! Dersom det valgte alternativet ikke kan kombineres med det programmet som er stilt inn, vil varsellampen blinke og alternativet vil ikke bli aktivert.
   ! Hvis den valgte funksjonen ikke er forenlig med en tidligere valgt funksjon, vil varsellampen begynne å blinke og du vil høre en varsellyd (3 signaler). I dette tilfellet aktiveres bare den siste funksjonen. Varsellampen for den aktiverte funksjonen tennes.
   ! Alternativene kan variere anbefalt last og/eller syklusens varighet.

7. **START AV PROGRAMMET** Trykk på tasten START/PAUSE. Den tilhørende varsellampen vil bli tent og lyse grønt, og vaskeluken blokkeres (symbolet for LUKE BLOKKERT tennes). For å endre et program mens en vaskesyklus er i gang, **sett vaskemaskinen i pause** ved å trykke på knappen START/PAUSE (varsellampen START/PAUSE vil blinke langsomt med mørk oransje farge); velg deretter ønsket vaskesyklus og trykk enda en gang på tasten START/PAUSE.
   For å åpne luken mens en vaskesyklus er i gang, trykk på START/PAUSE; Hvis symbolet LÅST VASKELUKE er slukket, er det mulig å åpne luken. Trykk enda en gang på knappen START/PAUSE, for å starte programmet opp fra der det ble stanset.

8. **PROGRAMSLUTT.** Programslutt angis av teksten "**END**" på skjermen. Når symbolet BLOKKERT LUKE slukkes vil det være mulig å åpne luken. Åpne luken, ta ut tøyet, og slå av maskinen.

! Dersom du ønsker å slette en syklus som allerede er i gang, trykk tasten ⏻ og hold den inne i flere sekunder. Syklusen vil da avbrytes og maskinen vil slå seg av.

Programmer og funksjonsalternativer

INDESIT

NO

Programtabell

Programmer	Programbeskrivelse	Maks-stemp. (°C)	Maks. hastighet (omdreininger per minutt	Vaskemidler og ekstramidler				Maks. last (Kg)	Resterende fuktighet %	Energiforbruk kWh	Totalt vann lt	Syklusens varighet
				Forvask	Vask	Tøymykner	Blekemiddel					
	Spesialprogrammer											
1	**Sport Light**	30°	600	-	●	●	-	4	-	-	-	60’
2	**Mørke**	30°	800	-	●	●	-	5	-	-	-	80’
3	**Luktfjerning** (Bomull)	60°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	120’
3	**Luktfjerning** (Syntetisk)	40°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	105’
4	**Finvask**	30°	0	-	●	●	-	1	-	-	-	80’
5	**Ull:** for ull, kasjmir, osv.	40°	800	-	●	●	-	2	-	-	-	85’
6	**Duntøy:** For klær med gåsedunsfyll.	30°	1000	-	●	●	-	3,5	-	-	-	100’
	Standard											
7	**Bomull med forvask:** Hvitt tøy som er svært skittent.	90°	1600	●	●	●	-	8	44	2,80	105	210’
8	60°C **Bomull Standard 60° (1):** Kraftig hvitt og kulørt tøy som er svært skittent.	60° (Max. 90°)	1600	-	●	●	-	8	44	1,04	55	225’
9	40°C **Bomull Standard 40° (2):** Lite skittent hvitt tøy og lyse farger.	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,87	81	190’
10	**Syntetisk:** Kraftig skitne slitesterke farger.	60°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,86	47	115’
10	**Syntetisk (3):** Lite skitne slitesterke farger.	40°	800	-	●	●	-	4,5	46	0,60	51	105’
11	**Farget**	40°	1600	-	●	●	-	8	44	0,89	80	105’
	Eco & Hurtigvask											
12	**Bomull Standard 20°:** Lite skittent hvitt tøy og lyse farger.	20°	1600	-	●	●	-	8	-	-	-	185’
13	**Eco Syntetisk**	20°	800	-	●	●	-	8	-	-	-	120’
14	**Hurtigvask**	-	800	-	-	●	-	1,5	-	-	-	9’
14	**Hurtigvask**	30°	800	-	●	●	-	3,5	80	0,18	43	30’
14	**Hurtigvask**	60°	1000	-	●	●	-	8	-	-	-	60’
	Delprogrammer											
	Skylling/Blekemiddel	-	1600	-	-	●	●	8	-	-	-	55’
	Sentrifugering + Tømming	-	1600	-	-	-	-	8	-	-	-	25’

Lengden på vaskesyklusen, som angis på skjermen eller i anvisningen, er et overslag basert på standard forhold. Den virkelige tiden kan variere på grunnlag av flertallige faktorer, så som temperatur og vanntrykk i innførsel, romtemperatur, mengde vaskemiddel, mengde og type klær som vaskes, hvordan klærne er lastet inn, samt ekstra valgmuligheter som er valgt.

1) Kontrollprogram i samsvar med standarden 1061/2010: Still inn programmet 8 med en temperatur på 60°C.
Denne syklusen passer til å rengjøre en normal skitten last med bomullsplagg og er den mest effektive når det gjelder kombinert forbruk av vann og strøm, og kan brukes på plagg som kan vaskes ved 60°C. Den effektive vasketemperaturen kan være forskjellig fra den som angis.
2) Kontrollprogram i samsvar med standarden 1061/2010: Still inn programmet 9 med en temperatur på 40°C.
Denne syklusen passer til å rengjøre en normal skitten last med bomullsplagg og er den mest effektive når det gjelder kombinert forbruk av vann og strøm, og kan brukes på plagg som kan vaskes ved 40°C. Den effektive vasketemperaturen kan være forskjellig fra den som angis.

For alle Test Institutes:
2) Programmet lang bomull: Still inn programmet 9 med en temperatur på 40°C.
3) Programmet lang syntetisk: Still inn programmet 10 med en temperatur på 40°C.

Vaskealternativer

! Dersom det valgte alternativet ikke kan kombineres med det programmet som er stilt inn, vil varsellampen blinke og alternativet vil ikke bli aktivert.
! Hvis den valgte funksjonen ikke er forenlig med en tidligere valgt funksjon, vil varsellampen begynne å blinke og du vil høre en varsellyd (3 signaler). I dette tilfellet aktiveres bare den siste funksjonen. Varsellampen for den aktiverte funksjonen tennes.

Hurtigvask

Med ett trykk tennes 9’-ikonet, med to trykk tennes 30’-ikonet og med tre 1h-ikonet. Med et fjerde trykk tennes 9’-ikonet igjen.

Rask syklusslutt

Hvis man trykker på denne tasten mens vaskeprogrammet er i gang, er det i visse tilfeller om nødvendig mulig å avslutte vaskeprogrammet etter bare 20 minutter. Programmet foretar da en rask skylling og sentrifugering med maks. 800 omdr./min. Eventuelt kan man få en enda svakere sentrifugering ved å redusere den manuelt når programmet egendefineres. I dette tilfellet vil ikke vaske- og skylleresultat bli så bra. Når man trykker på tasten, tennes både den tilhørende varsellampen og varsellampen for skylling. Hvis valgt temperatur er lik eller høyere enn 40°, og/eller man trykker på tasten når programmet så vidt er startet, vil funksjonen “Rask syklusslutt” vare lengre. Dette er gjort for at vaskepulveret skal kunne løse seg skikkelig opp, slik at det ikke ødelegger tøyet. I dette tilfellet blinker varsellampen for skylling, mens varsellampen for vask fortsetter å lyse inntil de nødvendige forholdene for aktivering er oppnådd. Hvis det gjenstår mindre enn 20 minutter av vaskeprogrammet, kobles denne funksjonen ut.

Flekkfjerning

Denne funksjonen gjør det mulig å tilpasse vaskesyklusen etter hvilken type flekker tøyet har. Slik får man optimal flekkfjerning. Dette kan være flekker fra:
- **Mat**, f. eks. fra forskjellige matvarer og drikke.
- **Arbeid**, f.eks. fett- og blekkflekker.
- **Outdoor**, f.eks. gjørme-, gress- og grønskeflekker.

! Vaskesyklusens varighet avhenger av hva slags flekkfjerning man har valgt.

NO

Push & Wash

Med denne funksjonen er det mulig å starte en vaskesyklus selv om maskinen er slått av, uten å måtte trykke først på ON/OFF-tasten, eller hvis maskinen allerede er startet, uten å ha trykket på noen andre taster og/eller innstillingsknapper (i motsatt fall vil Push & Wash bli koblet ut). For å starte Push & Wash-syklusen, trykk på tasten og hold den i 2 sekunder. Varsellampen viser at syklusen er startet. Denne vaskesyklusen er ideell for bomull og syntetisk, da den vasker med en temperatur på 30° og sentrifugerer med maks. 1200 omdr./min. Maks. tøymengde: 4 kg. (Syklusens varighet 50').

Hvordan fungerer den?

1. Legg tøyet inn i maskinen (bomull og/eller syntetisk) og lukk døren.
2. Ha i vaskemiddel og andre tilsetninger.
3. Start programmet ved å trykke på Push & Wash-tasten og hold den i 2 sekunder. Varsellampen tennes med et grønt lys, og døren til vaskemaskinen blokkeres (symbolet med blokkert dør lyser).

NB! Når vaskemaskinen startes med Push & Wash-tasten, aktiveres en automatisk syklus som anbefales til bomull og syntetisk, men som ikke kan egendefineres. Dette programmet gir ingen andre valgmuligheter.

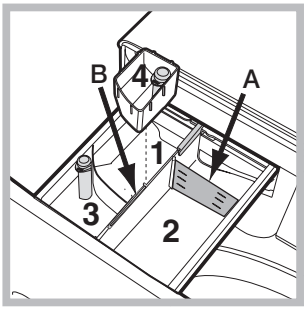
Trykk på START/PAUSE for å åpne døren når den automatiske syklusen er i gang. Døren kan åpnes når symbolet med blokkert dør er slukket. Trykk igjen på START/PAUSE for å starte programmet igjen fra der det ble stoppet.

4. Når programmet er ferdig, lyser END-lampen.

Vaskemiddel og tøy

Vaskemiddelskuff

Et godt vaskeresultat avhenger også av en riktig dosering av vaskemiddelet. Bruk av for mye vaskemiddel gir ikke en mer effektiv vasking, men fører til avsetninger i vaskemaskinens innvendige deler og forurenser naturen.
! Ikke bruk vaskemidler for håndvask, siden disse skaper for mye skum.
! Bruk vaskepulver for hvitt bomullstøy og til forvask og for vask ved temperaturer høyere enn 60° C.
! Følg anvisningene som gis på vaskemiddelets forpakning.



Trekk ut vaskemiddelskuffen og fyll på vaskemiddel eller tilsetningsmiddel som oppgitt nedenfor.

I kammer 1: Vaskemiddel for forvask (pulver)
Før det fylles på vaskemiddel, kontrollere at det ekstra kammeret 4 ikke har blitt satt inn.
I kammer 2: (pulver eller flytende)
I tilfelle det benyttes et flytende vaskemiddel anbefales det å sette inn skilleveggen **A** som følger med for korrekt dosering.For bruk av pulvervaskemiddel sett skilleveggen inn i spor/ rom **B**.
I kammer 3: Tilsetningsmidler (tøymykner, osv.)
Hell ikke på mer skyllemiddel enn at det når opp til "max"-nivået på tappen i midten.
I ekstra kammer 4: Blekemiddel

Blekesyklus

Sett det ekstra kammeret **4** som følger med inn i rom **1**.
Når blekemiddelet doseres, må det ikke overstige "max"-nivået på tappen i midten.
Når tøyet skal blekes, skal man helle blekemiddelet i det ekstra kammeret **4** og innstille programmet .
! Til hvitt slitesterkt tøy kan man bruke vanlig blekemiddel. Til kulørte og syntetiske tekstiler og ull må man bruke et mildt blekemiddel.

Gjøre klart tøyet

- Del inn tøyet etter:
  - tekstiltype/symbolet på etiketten.
  - fargene: Skill kulørt tøy fra hvitt tøy.
- Tøm lommene og kontrollere knappene.
- Ikke overstig opplistede verdier som henviser til vekt på vasken når den er tørr: se "*Programtabell*".

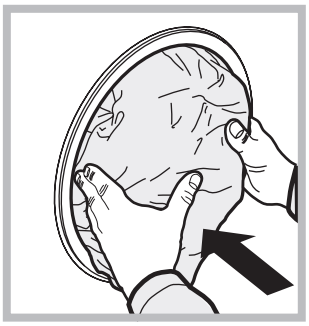
Hvor mye veier tøyet?

1 laken 400-500 g.
1 putevar 150-200 g.
1 duk 400-500 g
1 badekåpe 900-1200 g
1 håndkle 150-250 g

Spesialprogrammer

Sport (program **1**) er utviklet for vask av lite skittent sportstøy (joggedresser, kortbukser, osv.). For best mulig resultat bør man ikke fylle maskinen fullere enn hva som anbefales i *"Programtabell"*. Vi anbefaler å bruke et flytende vaskemiddel med en dosering for halvfull maskin.
Mørke: bruk program **2** for vask av klær med mørk farge. Programmet er studert konstruert for å bevare mørke farger over tid. For best mulige resultater anbefales det bruk av flytende vaskemiddel, helst beregnet på mørke klær.
Luktfjerning: bruk **3**-vaskeprogrammet for å fjerne vond lukt fra tøyet (f.eks. røyk, svette, stekelukt). Dette programmet er utviklet for å fjerne vond lukt uten at tekstilfibrene skades. Vi anbefaler å vaske syntetiske stoffer eller blandet tøy på 40°, og slitesterk bomull på 60°.
Finvask: bruk **4**-programmet for skånsom vask av spesielt fine tekstiler. Vreng plaggene før de vaskes. For best resultat, anbefaler vi å bruke flytende vaskemiddel for finvask.
Ull - ***Woolmark Apparel Care - Blue:***
Denne vaskemaskinens ullprogram er godkjent av Woolmark Company for vask av ulltøy som er merket «vaskes for hånd», på betingelse av at tøyet vaskes iht. anvisningene på tøyets vaskelapp og anvisningene fra vaskemaskinprodusenten. (M1127)

Duntøy: for å vaske tøy som er fylt med gåsedun, som for eksempel dobbeltdyner eller enkeltdyner (må ikke veie mer enn 3,5 kg.), puter, vindjakker må man bruke spesialprogrammet **6**. Det anbefales at duntøy legges inn i vasketrommelen ved å brette inn ytterkantene *(se figurene)*, og å ikke overskride **¾** av trommelens volum. For en best mulig vask anbefales det å bruke flytende vaskemiddel som helles i vaskemiddelskuffen.



Farget: bruk program **11** for vask av klær med lys farge. Programmet er studert for å bevare farger over tid.
Bomull Standard 20° (program **12**) Ideelt for vask av skittent bomullstøy. De gode vaskeresultatene som man oppnår selv i kaldt vann, kan sammenlignes med de man oppnår ved 40 grader, takket være en mekanisk funksjon med varierende hastighet med gjentatte og hyppige topper.

Eco Syntetisk (program **13**) grader Ideelt for blandet vask (bomull og syntetiske stoffer) som er normalt skitten. De gode vaskeresultatene som man oppnår selv i kaldt vann, skyldes en mekanisk funksjon som arbeider med varierende hastighet med bestemte og middels lange intervaller.
Hurtigvask (program **14**) gjør det mulig å bestemme hvor lenge tøyet skal behandles, fra 9' til 1h. Ved å trykke på den respektive "Hurtigvask"-tasten, kan man variere syklusens varighet fra 9' (refresh) til 30' (vask) eller 1h (vask). Med 9'-syklusen kan man friske opp tøyet med bare skyllemiddel. **Man må ikke fylle vaskemiddel i maskinen**. 30'-syklusen er beregnet for vask av lite skittent tøy på 30° (unntatt ull og silke), med en tøymengde på maksimum 3 kg, på kort tid: den varer bare 30 minutter og man sparer derfor både energi og tid. "1h"-syklusen er beregnet for vask av middels skittent, slitesterkt bomullstøy på 60° på en time, med et garantert godt vaskeresultat. Til tøy som er laget av syntetiske fibre, eller en blanding, bør temperaturen reduseres til 40°.

Balansesystem for lasten

For å unngå overdreven vibrasjon før hver sentrifugering, vil maskinen distribuere lasten på en ensartet måte. Dette oppnås ved hjelp av kontinuering rotasjon av trommelen ved en hastighet som er høyere enn den som oppnås under vask. Dersom maskinen etter flere forsøk ikke klarer å balansere lasten, vil maskinen utføre sentrifugeringen ved en lavere hastighet enn den som er innstilt. Dersom ubalansen er for stor, vil maskinen utføre lastfordelingsrotasjon i stedet for sentrifuge. For å gi en bedre fordeling av lasten anbefales det at man blander små og store plagg.

Feil og løsninger

INDESIT

NO

Det kan hende vaskemaskinen ikke fungerer. Før man ringer og ber om teknisk assistanse (*se "Assistanse"*), bør man kontrollere at det ikke dreier seg om et problem som lett kan løses ved hjelp av følgende oversikt.

Feil:	Mulige årsaker/ Løsninger:
Vaskemaskinen slås ikke på.	• Støpslet er ikke satt inn i stikkontakten, eller ikke langt nok inn til å skape kontakt. • Det er ikke strøm i hjemmet.
Vaskesyklusen starter ikke.	• Vaskeluken er ikke lukket ordentlig. • Det er ikke trykket på tasten ON/OFF. • Det er ikke trykket på tasten START/PAUSE. • Vannkranen er ikke åpnet. • En forsinkelse på starttidspunktet er stilt inn.
Vaskemaskinen tar ikke inn vann (på displayet vises den teksten "H2O").	• Inntaksslangen er ikke koplet til kranen. • Slangen er bøyd. • Vannkranen er ikke åpnet. • Det mangler vann i hjemmet. • Det er ikke tilstrekkelig trykk. • Det er ikke trykket på tasten START/PAUSE.
Vaskemaskinen tar inn vann og tømmer kontinuerlig.	• Utløpsslangen er ikke plassert mellom 65 og 100 cm fra gulvet (*se "Installasjon")*. • Enden av tømmeslangen er nedsenket i vann (*se "Installasjon")*. • Det veggfestede utløpet har ikke plass til luftpassering. Dersom du ikke løser problemet etter disse kontrollene må du lukke igjen vannkranen, slå av vaskemaskinen og ringe etter teknisk assistanse. Dersom leiligheten ligger i øverste etasje, er det mulig at det oppstår problemer med vannlås, slik at vaskemaskinen tar inn vannet og tømmer det ut igjen hele tiden. For å fjerne problemet kan bestemte ventiler mot vannlås fås kjøpt i handelen.
Vaskemaskinen tømmer ikke eller sentrifugerer ikke.	• Tømmingen er ikke en del av programmet: Med noen programmer er det nødvendig å starte tømmingen manuelt. • Utløpsslangen er bøyd ((*se "Installasjon")*. • Avløpsledningen er tett.
Vaskemaskinen vibrerer mye under sentrifugeringen.	• Trommelen har ikke blitt riktig utløst under installasjonen (*se "Installasjon")*. • Vaskemaskinen er ikke helt i vater ((*se "Installasjon").* • Vaskemaskinen er fastklemt mellom møbler og vegger (*se "Installasjon")*.
Det lekker vann fra vaskemaskinen.	• Inntaksslangen for vann er ikke riktig tilskrudd (*se "Installasjon")*. • Vaskemiddelskuffen er tilstoppet (for rengjøring *se "Ettersyn og vedlikehold"*). • Utløpsslangen er ikke godt festet (*se "Installasjon"*).
Varsellampene for "Funksjons-alternativer" og varsellampen for START/PAUSE blinker hurtig og skjermen viser en feilkode (f. eks.: F-01, F-..).	• Slå av maskinen og trekk ut støpselet, vent i cirka 1 minutt, og slå på maskinen igjen. Dersom problemet vedvarer, ring teknisk assistanse.
Det dannes for mye skum.	• Vaskemiddelet passer ikke for vaskemaskinen (det må ha skriften "for vaskemaskin", "for håndvask og i vaskemaskin", eller lignende). • For mye vaskemiddel.
Push & Wash starter ikke.	• Man har valgt en annen funksjon enn Push & Wash etter at maskinen har blitt startet. Slå av maskinen og trykk på Push & Wash-tasten.
Programmet varer mye kortere enn forutsett.	• Man har aktivert funksjonen "Rask syklusslutt".

Assistanse

195110469.02
09/2014 - Xerox Fabriano

NO

Før du kontakter Teknisk assistanse:
- *Undersøke om du kan løse feilen selv* (se *"Feil og løsninger");*
- Start programmet igjen for å kontrollere om feilen har blitt løst;
- I motsatt fall, ta kontakt med godkjent Teknisk Assistanse.

! Bruke aldri ikke godkjente teknikere.

Comunicare:
- typen feil;
- maskinmodell (Mod.);
- Serienummer (S/N).

Disse opplysningene finner du på merkeplaten festet bak på vaskemaskinen og på forsiden når vaskeluken åpnes.

Indesit Company Spa
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)
Italy
www.indesit.com